



Programmes d'activités de loisirs et de sports

Le comté de Dorchester recevra des subventions au montant de \$10,000

Le responsable du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports et adjoint parlementaire au ministre de l'Education, M. Gilles Houde, annonce que le Haut-Commissariat a accordé des subventions dans le cadre des programmes d'activités de loisirs et de sports 1971-1972.

M. Houde a précisé en effet qu'un montant total de \$10,000.00 a été octroyé à 23 municipa-

lités du comté de Dorchester pour des fins de développement d'activités de loisirs et de sports.

Selon M. Houde, cette aide financière du Haut-Commissariat est une contribution de nature à encourager les responsables locaux des loisirs et des sports tout en leur permettant de fournir de meilleurs services dans ce domaine à la population de 23 municipalités.

Soirée Canadienne au Centre Culturel

Dimanche le 12 mars prochain à 8 hres p.m. on fête la mi-carême au Centre Culturel de Lac Etchemin. Cette soirée est sous l'égide du Club de l'Age d'Or de Sainte-Germaine, Lac Etchemin et du Foyer Lac Etchemin. Toute la population est invitée à venir se divertir au son de la musique canadienne.
Tous les gens costumés sont les bienvenus.

A NE PAS MANQUER

Votre soirée au théâtre

FAITES VOS DIEUX

Vendredi le 10 mars à 9 heures,
au Centre Culturel

Seulement 3 localités de la région de la Chaudière ont vu leur population augmenter au cours des 5 dernières années.

Seulement trois localités de la région de la Chaudière ont réussi à accroître leur population entre 1966 et 1971: celles de Saint-Georges (plus 9.6 pour cent), de Sainte-Marie (plus 6 pour cent) de Lac Etchemin (plus 5 pour cent). La moyenne d'augmentation, pendant cette période, fut de 8.3 pour cent au Canada et de 4.3 pour cent au Québec.

Selon les premiers chiffres publiés par Statistique Canada, la population de la région de la Chaudière est passée de 76,105 à 74,780 entre 1966 et 1971. La diminution serait de l'ordre de 1.7 pour cent dans ce territoire comprenant 35 localités de Beauce et de la partie sud des comtés de Dorchester et de Bellechasse.

Le développement a été particulièrement marqué dans le territoire rural de Dorchester et de Bellechasse. Dans la Beauce, la population a été assez stable, alors que les localités sises dans la Vallée de la Chaudière ont enregistré une augmentation de 3.6 pour cent.

SAINT-PROSPER

10e ANNIVERSAIRE DU TOURNOI PROVINCIAL DES VETERANS "LABATT"

Le tournoi Provincial des Vétérans "Labatt" 50 en sera à sa 10e présentation à l'aréna de St-Prospér les samedi et dimanche 11 et 12 mars prochain.

Cette compétition qui prit racine sur une patinoire extérieure, connaît des succès toujours grandissants depuis l'érection du stade couvert en 1967. Ce tournoi a grandi en popularité et a pris une telle ampleur que quinze jours avant la mise au jeu pas moins de vingt-huit équipes étaient inscrites dans les classes AA, A et B.

De toutes ces équipes, la moitié sont de l'extérieur de notre région, soit de Montréal, Beloeil, Grand-Mère, Québec, Montmagny, Lévis, Saint-Romuald. Depuis les années que dure la compétition, des rivalités se sont créées entre Montréal et Québec et il en est de même entre Montmagny, Saint-Romuald et Grand-Mère, ce qui donne beaucoup de piquant aux rencontres.

Les autres équipes viennent de notre région immédiate et la rivalité est grande entre chacune d'elles mais comme les règlements ont été faits pour que les joueurs puissent donner leur plein rendement sans crainte d'être blessés, les rencontres sont excitantes au possible et les amateurs assistent à un excellent

spectacle. Les amateurs de hockey seront servis à souhait par le jeu très intéressant que la grande majorité de ces équipes sont en mesure d'offrir et pour les autres personnes que ce sport intéresse moins, un excellent programme de chant et de danse avec orchestre a été préparé. Pour les joueurs et leur compagnie, un cocktail sera servi le samedi et le dimanche. Comme dans le passé, le souper du dimanche sera offert gratuitement aux joueurs alors que toutes les autres personnes présentes pourront déguster l'excellent menu à un prix populaire.

Cette année les 11 et 12 mars, Saint-Prospér recevra des milliers de visiteurs qui viendront prendre part à cet événement tant sportif que social qui est un excellent trait d'union entre notre région et un vaste secteur de la province sur le plan des relations amicales entre les différentes localités.

Pour une agréable fin de semaine, remplie de gaieté et de plaisir, rendez-vous assister aux différentes péripéties du "Tournoi Provincial des Vétérans Labatt 50" les 11 et 12 mars à l'aréna de Saint-Prospér à compter de 10 hres a.m. samedi.

La Troupe des Treize de l'Université Laval au Centre Culturel de Lac Etchemin

Le public adulte et étudiant de Lac Etchemin et des environs est cordialement invité à une soirée théâtrale au Centre Culturel de Lac Etchemin vendredi soir le 10 mars à 9 hres p.m. En effet, la Troupe des Treize de l'Université Laval présentera une création collective intitulée "FAITES VOS DIEUX".

Faites vos Dieux est en quelque sorte quatre spectacles en un, quatre parties détachées sans aucun lien entre elles.

Tout va bien dans le meilleur des mondes sous le regard des dieux. Hier soir, j'ai rencontré un Dieu. Devant moi, il a créé le monde. Devant moi, il l'a détruit.

Quand une poule défend son oeuf, toute la famille se met de la partie. Cte chère mōman... elle nous a quittés bien vite. C'est toujours dans ces occasions là qu'on se retrouve... L'amour c'est

pas une quantité... il y a des milliers de piastres d'erreurs.

Qu'arrivera-t-il si dans quelques années, nous vivons dans un monde sans sexualité? Est-ce qu'il y aura des déviants? Ce soir, le gouvernement réunit ses membres pour discuter l'adoption d'un projet de loi assez spécial...

Illustration d'une fable de Jean de Lafontaine: "Le Loup et le Chien". Faut-il devenir chien? ou plutôt "Est-il encore possible d'être un loup?"

Comme vous pouvez le constater, cette soirée théâtrale s'annonce des plus intéressantes. Le prix des billets est de \$1.50 pour les adultes et de \$1.00 pour les étudiants. Pour vos réservations vous pouvez vous adresser à Mme Pauline Pouliot (625-6921), Mme Aline Bégin (625-6141), Mme Carmen Bisson (625-7321).

LE RESEAU DE METEO GROUPE 564 STATIONS

En 1970-71, le service de météorologie au ministère des Richesses Naturelles administrait un réseau de 564 stations dont 438 permanentes et 126 saisonnières, dispersées à travers le Québec dans le but d'observer tous les phénomènes de la nature.

Les stations saisonnières répondent à des besoins particuliers: protection des forêts con-

tre le feu, étude du climat en relation avec la production agricole, surveillance de la fonte des neiges et des crues pour contrôler les inondations.

Le service dispose aussi de 151 stations de relevés nivométriques évaluant l'équivalent en eau de la neige, 60 stations de neige fournissant les informations sur les conditions climatiques profitables à la pratique des sports d'hiver (Horloge des Neiges) et 26 stations enregistrées au Nouveau-Québec.

D'ici 1973, on prévoit pouvoir moderniser le système de traitement des données par procédés mécanographiques.

Durant 1970-71, le personnel de la division des traitements des données du service de météorologie a vérifié et compilé 5,077 rapports mensuels de température et de précipitation, 1,003 rapports mensuels d'insolation, 110 rapports mensuels de température des sols, 588 rapports mensuels d'intensité des précipitations, 120 rapports mensuels d'évaporation et 700 rapports d'échantillonnage des neiges.

**Service
d'Optique
Elite Itée**

RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMÉTRIE

Détailants opérant en vertu de la Loi des optométristes et opticiens de la province de Québec.

Place Laurier, Ste-Foy 653-8396
Gare Centrale d'autobus 529-4655
1050, St-Jean, Québec 524-2543

LE CONSEIL PROVISOIRE DE LA COMMISSION SCOLAIRE NOUVELLE DE STE-JUSTINE-ST-PROSPER

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE BEAUCE

AVIS PUBLIC est par la présente donné par le soussigné secrétaire-trésorier intérimaire que le Conseil Provisoire de la Commission Scolaire Nouvelle de Ste-Justine-St-Prosper a procédé à la division de son territoire en quinze (15) quartiers de la façon suivante:

Quartier no 1:

Incluant les limites de la Commission Scolaire actuelle de St-Zacharie.

Quartier no 2:

Incluant les limites de la Commission Scolaire actuelle de Ragnan (St-Louis).

Quartier no 3:

Incluant les limites de la Commission Scolaire actuelle de Ste-Aurèle.

Quartier no 4:

Incluant une partie de la Commission Scolaire actuelle de St-Prosper à compter des rangs XI nord est et XI sud ouest, jusqu'aux rangs VIII nord est, VIII sud ouest et rang B inclusivement.

Quartier no 5:

Incluant une partie de la Commission Scolaire actuelle de St-Prosper à compter des rangs VII nord est, et VII sud ouest jusqu'aux rangs IV nord est et IV sud ouest inclusivement.

Quartier no 6:

Incluant les limites de la Commission Scolaire actuelle de St-Benjamin.

Quartier no 7:

Incluant les limites de la Commission Scolaire actuelle de Ste-Rose.

Quartier no 8:

Incluant les limites de la Commission Scolaire actuelle de St-Cyprien.

Quartier no 9:

Incluant les limites de la Commission Scolaire actuelle de Ste-Justine

Quartier no 10:

Incluant 1o Le territoire de la Corporation Municipale de la paroisse de Ste-Germaine situé du côté nord est de la route 53. 2o Le territoire de Ville Lac Etchemin situé du côté nord est de la 2ième avenue et de la route 53.

Quartier no 11:

Incluant 1o Le territoire de la Corporation Municipale de la paroisse de Ste-Germaine situé du côté sud ouest de la route 53. 2o Le territoire de Ville Lac Etchemin situé du côté sud ouest de la 2ième avenue et de la route 53.

Quartier no 12:

Incluant les limites de la Commission Scolaire actuelle de Dijon (St-Luc).

Quartier no 13:

Incluant les limites de la Commission Scolaire actuelle de Ste-Sabine.

Quartier no 14:

Incluant les limites de la Commission Scolaire actuelle de St-Camille.

Quartier no 15:

Incluant les limites de la Commission Scolaire actuelle de St-Magloire.

Fait ce 9ième jour de mars 1972.

Rosaire Roy Jr.
Secrétaire trésorier intérimaire.

STE-CLAIRE

INAUGURATION

D'UNE

BOITE A CHANSONS

Vendredi le 17 mars à 8.30 hres p.m., à la salle municipale de Sainte-Claire on fera l'inauguration de la Boîte à Chansons "La Redoute".

A cette occasion, un concert de guitare classique sera présenté par le duo Jacques Chandonnet et Jean-Marie Boivin, professeurs à la faculté de musique de l'Université Laval. En seconde partie, vous entendrez à l'orgue une étudiante de la faculté de musique de l'Université Laval.

Bienvenue à toute la population de Sainte-Claire et des environs le 17 mars lors de l'inauguration de la Boîte à Chansons "La Redoute".

Le 19 mars

COURSE

D'ACCELERATION AU

CLUB MOTO-NEIGE

PETIT ST-JEAN

DE STE-AURELIE

Le Club Moto-Neige Petit St-Jean Inc. de Sainte-Aurèle invite tous les motoneigistes de la région à venir participer aux courses d'accélération qui auront lieu à la frontière dimanche le 19 mars 1972.

Ce programme de courses sera ouvert aux classes:

- A— 0 à 260 cc.
- B— 261 à 295 cc.
- C— 296 à 340 cc.
- D— 341 à 440 cc.
- E— 441 à 650 cc.
- F— 651 à 800 cc.

Les deux premiers de chaque catégorie auront le droit de participer à la course suivante et pourront ainsi bénéficier d'un handicap.

L'inscription se fera à l'Hôtel Boundary (M. Benoit Caron prop.) de 12.00 hres à 1.30 hre p.m. Pour de plus amples informations vous pouvez vous adresser au no de tél.: 593-3509.

Le premier départ se fera à 2.00 hres p.m. En fin d'après-midi, il y aura souper canadien (ragoût de pattes de cochon). Il y aura aussi remise des trophées O'Keefe, gracieuseté de Maurice Jacob Inc. votre distributeur O'Keefe dans la région.

RALLYE

Le Club de Moto-Neige Petit St-Jean Inc. de Sainte-Aurèle vous invite à devenir membre au coût de \$6.00 et par conséquent participer au rallye qui aura lieu le 12 mars 1972. Ce rallye sera commandité par Maurice Jacob Inc. distributeur O'Keefe dans la région.

Lettre ouverte adressée au Premier Ministre du Québec, au Ministre de l'Éducation et au Directeur Général de la C.S.R. Louis-Fréchette.

Vous n'ignorez, nous l'espérons, la levée de boucliers des parents du milieu rural, face au règlement No 7, particulièrement aux articles qui traitent de l'intégration des élèves au niveau secondaire, après six années d'études.

Un groupe de prêtres de la Rive-Sud, réunis dans leur zone respective, pour discuter de leurs problèmes pastoraux, louent et secondent l'attitude des parents, devant la situation inhumaine où votre ministère veut mettre leurs enfants.

Les prêtres, comme les parents, des milieux ruraux en ont assez d'avoir été ignorés dans le domaine de l'éducation, depuis la parution du Rapport Parent. Notre propos n'est pas de défendre, ici, le ruralisme, mais nous voudrions bien que, dans l'élaboration des lois sur l'éducation, nos législateurs et leurs technocrates tiennent compte du contexte historique de notre peuple. Devant ce devoir de justice sociale, nous les invitons à lire la deuxième partie du Rapport de la Commission Dumont: "UN HÉRITAGE RELIGIEUX MIS EN QUESTION".

Tout de suite, nous leur rappelons que ce que nous avons de culture, de patriotisme et de conviction religieuse, est sorti en grande partie de nos campagnes. Si la population rurale a diminué en nombre, elle garde son style, sa fierté et ses ambitions, et n'acceptera jamais qu'on lui jette sur le dos un habit tout fait et copié sur les styles français ou américain.

Nous encourageons les parents à se serrer les coudes et à demeurer en position devant ce règlement No 7 qui veut numéroter leurs enfants, avant même qu'ils se soient rendus compte de leur personnalité propre; et nous les assurons de notre soutien et de notre entière collaboration.

La situation est simple, pour le Secondaire I, les parents de nos jeunes étudiants de 10, 11 ou 12 ans, veulent que ces derniers fassent leur Secondaire I dans leurs paroisses respectives. Que l'on donne à la Maquette scolaire de Secondaire I une souplesse un peu plus grande pour que nos jeunes ruraux puissent étudier pour cette première année du cours secondaire dans leurs édifices locaux. Il va en coûter moins cher de payer quelques adjoints ou superviseurs pour ces paroisses que de construire des locaux préfabriqués à Ste-Marie et nos jeunes resteront chez-eux pour une année de plus. Il ne faudrait pas oublier dans ces considérations une attention spéciale que nous voulons donner à la santé physique et mentale de nos jeunes.

Avant de terminer, nous tenons à vous rappeler Monsieur le Ministre que nous voulons demeurer vos dévoués collaborateurs. Nous avons cru de notre devoir de nous "solidariser" avec les parents de nos jeunes étudiants.

Un groupe de prêtres de la Rive-Sud.

Napoléon Gagné, curé de St-Henri, Président de la Région Pastorale de la Rive-Sud,

Charles-Henri Morin, curé d'Armagh, Président du Secteur de St-Damien,

Jules Mercier, curé de St-Patrice, Président du Secteur de Ste-Marie,

Ernest Arsenault, curé de St-Anselme de Dorchester,

Gérard Dallaire, curé de Ste-Claire,

Jos Désiré Bergeron, curé de St-Damien,

Emile Tardif, curé de Ste-Marie de Beauce,

Charles-Eugène Roy, curé de St-Romuald,

Alexandre Lacroix, curé de St-Gervais,

Isidore Pelletier, curé de St-Raphael,

Pamphile Cloutier, curé de St-Nicolas,

Eugène Garant, curé de St-Lambert,

Henry Morency, curé de St-Charles,

Arthur Poulin, curé de St-Sylvestre,

Eugène Dussault, curé de Ste-Hénédiène,

Alphonse Asselin, curé de St-Elzéar,

Emile Blais, curé de Ste-Marguerite,

Gérard Samson, curé de la Durantaye,

Fernand Bérubé, curé de Honfleur,

Lucien Quirion, curé de St-Lazare,

Jacques Picard, curé de Scott,

Charles-Henri Bérubé, curé de St-Bernard,

Philippe Kelly, curé de St-Narcisse,

Laurent Tanguay, vic. à St-Anselme,

Omer Rhéaume, Aumônier de Ste-Marie,

Irené Huot, vic. à Ste-Marie,

Gervais Dallaire, vic. à Ste-Marie,

Florian Guay, vic. à Ste-Bernadette,

Jean-Guy Giguère, vic. à St-David,

Moïse Bernier, Aumônier à St-Damien,

Luc Arsenault, prêtre à St-Anselme.

par: Napoléon Gagné, ptre, Président
Jules Mercier, ptre, Secrétaire Animateur

Regroupement forestier dans six paroisses du Sud de Dorchester

POUR UN USAGE COLLECTIF DES FORETS PRIVEES

Le ministère des Terres et Forêts du Québec préconise une formule de regroupement des petites propriétés forestières, connue sous le nom de "groupement forestier". Il s'agit, en fait, d'une association libre de propriétaires forestiers, qui mettent leur propriété forestière en commun, en échange d'actions d'une valeur équivalente à celles qu'ils apportent dans la société.

MODES DE MISE EN COMMUN

La mise en commun de la propriété peut revêtir diverses formes.

1— Le propriétaire apporte son plein droit de propriété en échange d'actions, ce qui équivaut à une vente. Il reste membre du groupement et peut bénéficier des avantages que lui apporte ce dernier: un nombre de jours de travail équivalant à la part d'actions qu'il possède dans la société, des bénéfices en argent lorsque la société enregistre, des avantages récréatifs, etc.

2— Le propriétaire loue sa propriété à la société et reçoit des actions en échange. Dans ce cas, le propriétaire recevrait un nombre d'actions équivalant au montant annuel du loyer.

3— La société peut, contre de l'argent comptant, acheter des propriétés forestières d'individus qui ne désirent pas devenir membres, mais veulent se départir de leur propriété forestière.

A date, les propriétaires qui se sont montrés intéressés à expérimenter le "groupement forestier", ont opté pour la formule de location. Cette dernière offre des avantages marqués sur la formule de vente, notamment dans le cas où la société ferait faillite; les actionnaires ne perdraient pas leur propriété, puisqu'elle n'est que louée à la compagnie.

OBJECTIF ET ACTIVITÉS

Le grand objectif du "groupement forestier" est de stabiliser une partie de la population rurale, en lui assurant un revenu annuel par l'exploitation de la forêt privée et par le développement industriel régional et ce, en garantissant une continuité de la matière ligneuse de qualité.

Pour atteindre cet objectif, nous préconisons:

a) La constitution de massifs forestiers de grande étendue, à l'aide des boisés et des érablières non rentables à l'état isolé ou non exploités pour diverses raisons.

b) L'aménagement des massifs boisés par des pratiques sylvicoles basées sur l'augmentation de la matière ligneuse et l'amélioration des peuplements ou encore par des coupes favorisant la récréation, aussi bien que le développement du gibier.

c) L'équipement des massifs boisés. Cet équipement concerne aussi bien les voies d'accès en forêt que les installations pour l'hébergement des villégiateurs.

d) L'amélioration des peuplements forestiers, y compris l'amélioration des sols, de l'habitat de la faune ou du régime des eaux.

e) La conservation de la ressource forestière privée, qui consiste tout autant à développer la qualité et la quantité de la matière ligneuse qu'à protéger la forêt, la faune ou l'intégrité des sols forestiers.

f) Enfin, l'exploitation et la mise en marché des ressources de la forêt privée, notamment, la matière ligneuse, la sève d'étable et ses dérivés, les arbres de Noël et les attractions récréatives, telles que la baignade, le camping, la chasse la pêche, l'observation de la nature, l'organisation de colonies de vacances, etc.

DEUX TYPES D'ACTIONNAIRES

Le groupement forestier serait constitué en compagnie et les propriétaires de la région concernée seraient entièrement libres d'y adhérer.

Ces actionnaires se recruteraient, pour la plupart, parmi les propriétaires de terres à bois, d'érablières et de terrains à reboiser. Ils pourraient aussi se recruter parmi les individus qui apporteraient des argents ou de leur temps à la société.

Les actions ordinaires; celles qui donnent le droit de vote, ne devraient être cédées qu'aux actionnaires qui apportent des terrains boisés ou à reboiser; les autres posséderaient des actions privilégiées qui, généralement ne donnent pas droit de vo-

te. Pour apporter son aide aux "groupements forestiers" et les protéger contre les abus des spéculateurs, l'Etat exigerait la reconnaissance du groupement par le ministère des Terres et Forêts, l'approbation des plans d'aménagement par ledit ministère et les règlements qui s'imposent ainsi que les garanties hypothécaires.

AVANTAGES DES "GROUPEMENTS FORESTIERS"

En conclusion, parmi les avantages les plus marquants du "groupement forestier", il faut mentionner:

- 1— l'embauche prioritaire des membres, s'ils le désirent, à un pourcentage équivalent à celui de leurs actions dans la société;
- 2— la garantie, dû au caractère d'une compagnie qu'en cas de faillite, les propriétaires ne perdraient pas la propriété louée;
- 3— des droits de coupes payés au propriétaire chez qui la société exécute des coupes;
- 4— une participation aux profits de la société;
- 5— l'aide de l'Etat pour faire restaurer la propriété forestière;
- 6— l'assurance d'un aménagement et d'une exploitation rationnelle, grâce à l'approbation du plan d'aménagement par le ministère des Terres et Forêts;
- 7— des économies plus importantes, dues à des superficies plus grandes de boisés, donc à des coûts de revient plus bas de la machinerie par unité de surface;
- 8— la récupération possible des forêts et des érablières non exploitées ou abandonnées pour diverses causes;
- 9— l'utilisation multiple des ressources forestières au profit de la collectivité, etc.

PROGRAMME EN MARCHÉ

A date, deux régions se sont montrées particulièrement intéressées à expérimenter la formule du "groupement forestier".

La première se situe au sud de la Vallée de la Matapédia et comprend les paroisses de l'Ascension de Matapédia, St-Alexis, St-François et une partie de St-Laurent de Matapédia.

Cette région a obtenu des lettres patentes sous le nom de

"Groupement forestier de la Restigouche Inc.". Le document de travail préparé à la demande des gens concernés montre que la superficie de terrain représente approximativement 160 milles carrés.

Des travaux d'inventaire forestier sont en cours et dès qu'ils seront terminés, nous procéderons à la préparation du plan d'aménagement qui servira à la concrétisation du projet.

La deuxième région se situe au sud du comté de Dorchester et comprend les paroisses de St-Benjamin, Ste-Rose de Watford, St-Louis de Gonzague, St-Proper, Ste-Aurélien et St-Zacharie. Le territoire étudié couvre quel-

ques centaines de milles carrés dont la majeure partie représente des errains privés.

La population locale étudie présentement le projet et se propose éventuellement de demander des lettres patentes pour un groupement forestier.

Cette dernière région présente un attrait particulièrement intéressant pour le développement touristique, dû à sa proximité relative de la ville de Québec.

Fernand Côté, ingénieur forestier

Avis aux producteurs de bois

L'Assemblée Générale Annuelle du Syndicat des Producteurs de Bois sera tenue mardi le 14 mars 1972 à 10.00 heures A.M. à la salle paroissiale St-Georges Ouest.

INVITATION SPÉCIALE à tous les intéressés dans l'après-midi du 14 mars, il y aura exposé et présentation de diapositives sur les Sociétés d'Exploitation Sylvicoles et aussi sur la Société Populaire des Pâtes & Papiers du Québec.

Donc pour l'après-midi, invitation à tous, producteurs de bois et non producteurs.

Le Syndicat des Producteurs de Bois de Québec-Sud.



inter-loto

500 Place d'Armes, Montréal, Québec. Téléphones: 873-5350 et 873-5353

TIRAGE DU 3 MARS

936,142 BILLETS VENDUS, 963 GAGNANTS
\$549,500. EN PRIX

LE PREMIER NUMÉRO COMPLET **2 0 3 4 4 9 0**

GAGNE **\$125,000.**

9 BILLETS SE TERMINANT PAR **3 4 4 9 0**

GAGNENT **\$5,000.**

89 BILLETS SE TERMINANT PAR **4 4 9 0**

GAGNENT **\$1,000.**

862 BILLETS SE TERMINANT PAR **4 9 0**

GAGNENT **\$250.**

LE DEUXIÈME NUMÉRO COMPLET **1 9 4 8 0 1 1**

GAGNE **\$50,000.**

LE TROISIÈME NUMÉRO COMPLET **1 7 9 7 3 3 5**

GAGNE **\$25,000.**

IRENÉE CHAMPAGNE Inc.

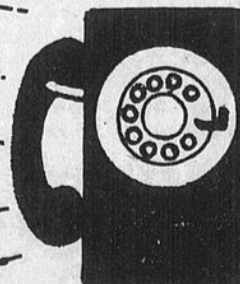
GROSSISTE EN ALIMENTS REFRIGERES

vianades • fruits • légumes • poissons • poulets • oeufs • margarine

VILLE ST-GEORGES - EST, 130, 2e AVE, BEAUCE

AGENT DIRECT DE LA CIE McCAIN

PATATES FRITES "McCain" - LEGUMES ASSORTIS "McCain" - TARTES ASSORTIES "McCain" - SHORT-CAKE ASSORTIS "McCain" Etc...



- BEAUCEVILLE ST-JOSEPH 227-3426
- MONTMAGNY 248-1590
- THETFORD 335-5987
- STE-MARIE 387-6631
- ST-EVARISTE 459-3346
- STE-CLAIRE 883-3060

- ST-GEORGES 228-5521
- LAC-ETCHEMIN 625-6051
- ST-FLAVIEN 728-3720
- MEGANTIC 583-3873
- QUEBEC 887-3371

Notre congélateur pouvant contenir l'équivalent de 10 VANNES de produits congelés (température -10° sous zéro), nous permet d'offrir, en abondance, des produits d'excellente qualité.

Signalez le numéro de téléphone le plus près de chez-vous.



studio **Denys**
Lac Etchemin
Tél.: 625-6021

Samedi le 26 février, en l'église de Sainte-Germaine, M. Simon Asselin unissait sa destinée à Mlle Pauline Gagnon. Meilleurs vœux de bonheur au nouveau couple.

COURSES D'ACCELERATION (START)

Nous vous donnons ci-après les résultats des courses d'accélération (start) qui ont eu lieu dimanche le 5 mars sur le Lac Raquette.

Classe "A":

1er Fernand Trépanier, St-Georges. 2e Serge Lacasse, Lac Etchemin.

Classe "B":

1er Paul-Eugène Busque, Beauceville. 2e Roch Chabot (F. Du-lac), St-Prospier.

Classe "C":

1er Paul-Eugène Busque, Beauceville. 2e Guy Lavertu, Breakeyville.

Classe "D":

1er Even Lapière, Ste-Rose. 2e Roland Fortier, St-Georges.

Classe "E":

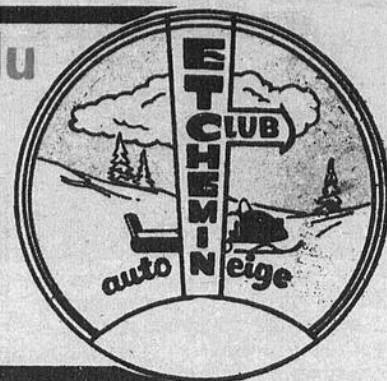
1er Denis Racine, St-Cyprien. 2e Even Lapière, Ste-Rose.

Classe "F":

1er Denis Racine, St-Cyprien. 2e Marc Lavertu, Breakeyville.

Tous ces gagnants ont reçu des trophées, gracieuseté de la Brasserie O'Keefe, dont M. Maurice Jacob est dépositaire à St-Georges de Beauce. La prochaine course est prévue pour le 19 mars et la grande finale aura lieu le 26 mars 1972. Bienvenue à tous!

Chronique du CLUB AUTO-NEIGE ETCHEMIN



Sur cette photo nous apercevons les gagnants des courses d'accélération qui ont eu lieu dimanche le 5 mars sur le Lac Raquette.



Sur cette photo, nous apercevons M. Guy Lehoux remettant le trophée aux gagnants du rallye de motos-neige. Ce sont, de gauche à droite: M. Luc Rouleau, Gilles Roy, Lise Roy et Bibiane Ferland.



Sur cette photo nous pouvons voir les récipiendaires du trophée et des prix du rallye. De gauche à droite: M. Luc Rouleau, Lise Roy, Gilles Roy, Guy Lehoux, Bibiane Ferland, M. Mme Guy Giguère et M. Martial Laflamme président du Club Auto-Neige. N'apparaissent pas sur cette photo, MM. Clément Bilodeau et Pierre Bégin, gagnants de \$10.00.

SALLE NORMANDIE

à Saint-Anselme.

Capacité: 400 personnes, est l'endroit idéal pour vos réceptions de tous genres: noces, fiançailles, anniversaires de mariage, réunions sportives ou autres, caucus.

MENUS & TABLES GARNIES au choix, selon vos goûts, vos besoins et vos moyens.

LA SALLE EST OUVERTE A L'ANNEE. Faites vos réservations à: 885-4080

DANSE AVEC ORCHESTRE TOUS LES VEND. SAMEDI

LA VOIX DU SUD

Journal hebdomadaire desservant toutes les familles de Dorchester, entièrement dévoué aux intérêts du comté.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement no 1026

LA VOIX DU SUD est publiée par LES JOURNAUX-ASSOCIES S.F. INC.,

C.P. 490, Lac Etchemin - TEL.: 625-7471

Imprime aux Ateliers

LES PRESSES LITHOGRAPHIQUES (1965) INC.

Paul AUDET, publicitaire 625 5852

Françoise MILOT, secrétaire 625 7471

Jean CHABOT, rédacteur

BULLETIN D'ABONNEMENT

La Voix du Sud, C.P. 490, Lac Etchemin, P.Q.

Veuillez m'adresser régulièrement votre publication

Ci-inclus: \$2.00 pour 1 an (dans la région)

\$3.00 pour 1 an (en dehors de la région)

Veuillez indiquer s.v.p. abonnement

réabonnement

NOM

ADRESSE

RALLYE DE MOTOS-NEIGE:

Tel que convenu, il nous fait plaisir de vous faire connaître les grands gagnants du rallye de motos-neige qui eut lieu dimanche le 27 février. Les responsables de ce rallye MM. Guy Bouchard et Bernard Poulin nous ont fait connaître les normes prévalant dans ce rallye.

Le tout était calculé sur 1,000 points. Sur le temps, il y avait 493 points. Sur les questions, il y avait 507 points. Les jetons, les signatures, les officiels, le questionnaire, etc. valaient 13 points par item. (Le faux officiel, ceux qui s'y sont rendus ont perdu 13 points). Sur le temps alloué entre chaque officiel, les participants arrivant avant ou après l'heure perdaient 5 points par minute d'avance ou de retard. (A noter: sur le 1er officiel, il y avait 8 minutes de jeu - Sur le 2e officiel, il y avait 15 minutes de jeu. A l'arrivée il y avait 7 minutes de jeu.)

Les grands gagnants sont M. Gilles Roy de St-Léon-de-Standon et son équipe qui se composait de Mlle Bibiane Ferland, Mlle Lise Roy et M. Luc Rouleau. Un magnifique trophée leur fut remis par M. Guy Lehoux, généreux donateur. De plus, trois prix furent tirés au hasard parmi tous les participants, dont deux prix de \$10.00 et un prix de \$5.00. Les gagnants sont: M. Clément Bilodeau: \$10.00 - M. Pierre Bégin: \$10.00 et M. Guy Giguère: \$5.00. Félicitations à tous ces gagnants. Nous tenons à féliciter spécialement M. PIERRE BÉGIN qui fut le seul participant à conserver tous les points alloués sur le temps. BRAVO!

EXCURSION À ST-CAMILLE:

Dimanche le 12 février, il y aura une grande excursion à St-Camille de Bellechasse pour toute la famille. Le départ se fera à 9.30 hres a.m. du Lac Raquette et le diner sera offert gratuitement à l'Hôtel Central (Eugène Audet, prop.). Le retour s'effectuera dans l'après-midi.

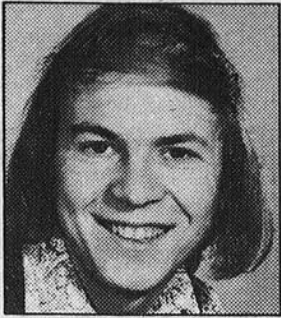
Assemblée d'information du M.F.Q.

Dans le but de sensibiliser la population aux objectifs du Mouvement du Québec Français, une assemblée d'information sera tenue le 13 mars 1972 à la salle paroissiale de St-Georges Ouest, à 20.00 heures.

Les conférenciers invités seront: M. Albert Allain, président de l'U.C.C. et porte-parole du M.Q.F.; M. Raymond Parent, secrétaire de la C.S.N.; M. Mathias Rioux.

C'est une occasion unique de se sensibiliser à ces problèmes.

L'Exécutif du M.Q.F. régional
André Laprise, sec.



7.00 à 9.00 a.m.
"LE P'TIT GILLET À 1060"
1.30 à 3.00 p.m.
"LE P'TIT GILLET DE
TOUTES LES COULEURS"



9.00 à 12.00 a.m.
"BONJOUR MES COEURS"
avec Charles Ouellet.



12.00 à 1.30 p.m.
"VEDETTE MYSTÈRE CJRP"
avec Michel Girard.



3.00 à 5.15 p.m.
"LA PIERRE QUI ROULE"
avec Gilles Lapière.



7.00 à 12.00 p.m.
"YVES SAUVÉ EN LIBERTÉ"
avec Yves Sauvé.



"M. LE BONHEUR"
avec l'Abbé
Jean-Marie Brochu.

L'ÉQUIPE DES BONS GARS DE

CJRP

1060 QUÉBEC

50,000 WATTS,

sont heureux de pouvoir vous présenter, deux séries d'émissions spéciales
qui se veulent un hommage au monde musical.

«MADE IN QUÉBEC»

Tous les jours à 3.00 p.m., jusqu'au 17 mars.
Dix de nos plus grands artistes québécois vous présenteront eux-mêmes
dix de leurs plus belles chansons.

6 mars — Claude Léveillé
7 mars — Fernand Gignac
8 mars — Donald Lautrec

9 mars — Renée Martel
10 mars — René Simard
13 mars — Yvon Deschamps

14 mars — Renée Claude
15 mars — Robert Charlebois
16 mars — Chantal Pary

17 mars — Jean-Pierre Ferland

«LES 40 GRANDS»

Deux demi-journées complètes consacrées aux quarante plus belles histoires de la musique pop.

DIMANCHE, 12 MARS, DE MIDI À MINUIT

Paul Anka
Fats Domino
The Mamas & The Papas
The Supremes
Tom Jones
Sam Cooke
Buddy Holly
Herman's Hermits
The Beatles
Bob Dylan

Stevie Wonder
Little Richard
The Platters
Aretha Franklin
Dave Clark Five
Ray Charles
James Brown
Simon & Garfunkel
Chuck Berry
The Four Tops

DIMANCHE, 19 MARS, DE MIDI À MINUIT

Pat Boone
Chubby Checker
Elvis Presley
The Monkees
Roy Orbison
Dionne Warwick
Jerry Lee Lewis
The Fifth Dimension
Bobby Darin
Neil Sedaka

Beach Boys
Connie Francis
Eric Burdon — Animals ou War
Janis Joplin
The Rolling Stones
Jimmi Hendrix
Everley Brothers
The Doors
The Bee Gees
Ricky Nelson

Syntonisez CJRP/1060,
et peut-être pourriez-vous gagner l'un des 500 long-jeux
qui seront distribués.

Souriez! CJRP vous aime.
50,000 fois plus fort!

CJRP

1060 QUÉBEC

9

9

9

LES MEILLEURS PATINEURS DU MONDE AU COLISEE LE 1^{er} AVRIL

L'Union Internationale de Patinage, l'Association Canadienne de Patinage Artistique et l'Association de Patinage Artistique des Etats-Unis annoncent que les plus fameux patineurs et patineuses amateurs au monde entreprendront sous peu une tournée qui les conduira dans 15 villes de l'Amérique du Nord le mois prochain, soit à la suite des championnats olympiques de Sapporo, au Japon et des championnats du monde qui seront tenus cette année à Calgary, en Alberta, au début de mars.

Le groupe sera présenté en exhibition sous le vocable "Tournée des Champions" et sera formé des gagnants et des patineurs et patineuses qui ont le mieux fait à Sapporo et à Calgary. Il y aura en tout 27 patineurs dont les

trois gagnants des quatre catégories principales en lice aux championnats du monde à savoir "les simples pour Dames", "les simples pour Hommes", les paires et aussi la danse.

Selon ce qu'on est en mesure d'annoncer, une dizaine de pays seront alors représentés dont le Canada, les Etats-Unis, l'Allemagne de l'Est, l'Allemagne de l'Ouest, la Russie, la Tchécoslovaquie, la Grande Bretagne, l'Australie et quelques autres pays.

Les billets pour cette extraordinaire exhibition seront mis en vente à compter de mercredi le 8 mars. La "Tournée des Champions" n'offrira qu'une seule exhibition ici au Colisée, soit le samedi soir 1^{er} avril 1972, à 7.30 h.



KAREN MAGNUSSEN

PROTESTATION DU CLERGE DE LA RIVE-SUD CONTRE LE REGLEMENT 7

Le règlement numéro 7 et surtout la partie recommandant l'intégration d'élèves du cours primaire au niveau secondaire soulèvent l'ire du clergé de la région pastorale de la Rive-sud.

Dans une lettre ouverte, adressée au premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, un groupe de prêtres, au nombre de 31, laissent refléter, dans un style sans équivoque et assez virulent, leur mécontentement et leur appui à la position des parents des secteurs ruraux, face à la nouvelle mesure.

Le message, dont copie a été transmise au ministre de l'Éducation, M. François Cloutier, et au directeur général de la commission scolaire régionale Louis-Fréchette, M. Gilles Rail, fait état d'une levée de boucliers par des parents de milieu rural, insatisfaits que des élèves soient intégrés au niveau secondaire après six années d'études.

Réunis dans leur zone respective pour discuter de leurs problèmes pastoraux, des prêtres ont loué et secondé l'attitude des parents devant la situation inhumaine où le ministère veut placer des enfants" selon leur appréciation.

"Les prêtres comme les parents des milieux ruraux, souligne le communiqué, en ont assez d'avoir été ignorés dans le domaine de l'éducation, depuis la parution du rapport Parent.

"Notre propos n'est pas de défendre, ici, le ruralisme, mais nous voudrions que, dans l'élaboration des lois sur l'éducation, nos législateurs et leurs technocrates tiennent compte du contexte historique de notre peuple. Devant ce devoir de justice sociale, nous les invitons à lire la deuxième partie du rapport de la commission Dumont: "Un héritage religieux mis en question".

Sur ce, ils rappellent que "ce que nous avons de culture, de patriotisme et de convictions religieuses, est sorti en grande partie de nos campagnes. Si la population rurale a diminué en nombre, elle garde son style, sa fierté et ses ambitions et n'acceptera jamais qu'on lui jette sur le dos un habit tout fait et copié sur les styles français ou américain".

PRISE DE POSITION

Et les prêtres, dans leur communiqué, encouragent les parents à se serrer les coudes et à demeurer en position devant le règlement numéro 7, "qui veut numéroter leurs enfants, avant même qu'ils se soient rendus compte de leur personnalité propre", et les assurent de leur soutien et de leur entière collaboration.

Selon eux, la situation est simple. Pour le secondaire 1, les parents des jeunes étudiants de 10, 11 ou 12 ans veulent que ces derniers suivent les cours dans leurs paroisses respectives. "Que l'on donne à la maquette scolaire de secondaire 1 une souplesse un peu plus grande de façon que les jeunes ruraux puissent étudier, pour cette première année du cours secondaire, dans leurs édifices locaux, suggèrent-ils.

Extrait du Soleil, du 26 février.

MUSICOMANIE

Cette semaine, dans MUSICOMANIE, nous analysons pour vous le dernier album de Georges Moustaki!

Georges Moustaki est un poète-chansonnier-compositeur-interprète de renommée internationale. Ses nombreuses visites au Canada nous ont fait connaître et apprécier à leur juste valeur, son physique imposant, ses cheveux aux quatre vents, sa barbe grise, son air songeur, son calme et sa sérénité d'esprit, sa grande simplicité et par-dessus tout, sa voix chaude!

Quel que soit l'endroit où il se produit, sa forte personnalité ne laisse personne indifférent. La foule, bruyante avant son entrée en scène, cède la place à un silence total lors de son apparition. Il se présente à eux, vêtu de façon très simple, arborant "jeans" et "pull-over"! Dès les premières intonations de cette voix chaude, les gens oublient leurs problèmes et plongent dans l'atmosphère reposante qui leur est apportée par ce grand chansonnier qu'est Georges Moustaki.

C'est cette même atmosphère que nous retrouvons dans chacun de ses disques. Vous pourrez vous en rendre compte par vous-même, en écoutant attentivement ce dernier microsillon de Georges Moustaki.

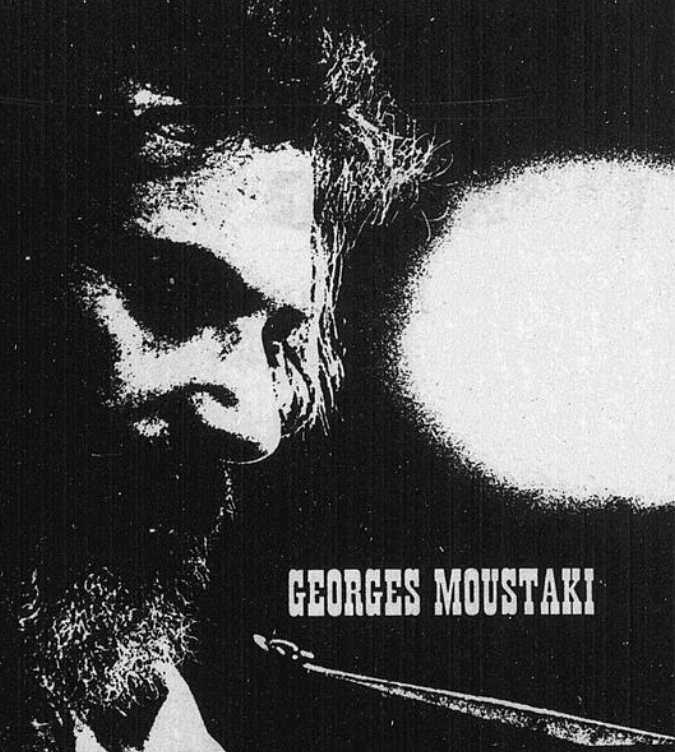
Voici les impressions recueillies après l'audition de ce long-jeu!

IL Y AVAIT UN JARDIN: Un monde que nous ne connaissons pas, mais que nous recherchons tous! Un fruit défendu auquel tout le monde voudrait mordre! Où est-il, ce jardin rempli d'amour et de liberté? "C'est une chanson pour les enfants / Qui naissent et qui vivent entre l'acier / Et le bitume, entre le béton et l'asphalte / Et qui ne sauront peut-être jamais / Que la terre était un jardin..." C'est une chanson gaie, interprétée à la guitare acoustique et au violoncelle.

JE NE SAIS PAS OÙ TU COMMENCES: Les amoureux partagent tout! Les joies et les peines appartiennent à chacun d'eux. Leur esprit et leur corps en s'unissant, ne font plus qu'un. "Je ne sais pas où tu commences / Tu ne sais pas où je finis / Je me tais quand tu m'aimes / Tu dors quand je le dis". La musique vous fait rêver. Elle vous fait partager leur amour. Elle vous donne le goût d'AIMER!

J'AI VU DES ROIS SERVILES: Chaque chose sur terre, a sa raison d'être. C'est pourquoi nous trouvons des épines parmi les roses. Les mendiants sont souvent plus riches que les rois... Hymne à la liberté. "J'ai vu des rois serviles et des mendiants superbes". Flute, violoncelle et orgue. Musique plus active. La voix est très attachante.

L'HOMME AU COEUR BLESSÉ: Portrait de la solitude et de la douleur de l'homme au cœur blessé.



GEORGES MOUSTAKI

Les larmes du souvenir. "Jour après jour les jours s'en vont / Laisant la vie à l'abandon..." Présence de la harpe et des chœurs, apportant avec eux un état d'âme où règne la mélancolie.

MARCHE DE SACCO ET VANZETTI: "Maintenant Nicolas et Bart / Vous dormez au fond de nos cœurs / Vous étiez tout seuls dans la mort / Mais par elle vous vaincrez". Hommage rendu à deux anarchistes Italiens, exécutés en Amérique, en combattant l'injustice, le racisme et la répression. Les chœurs reviennent en force dans cette pièce.

MARGOT: Ballet classique. Ballade instrumentale. **GRAND-PÈRE:** Il vit de la même manière que son grand-père a vécu. Il ira le retrouver un jour dans la mort! Ballade très douce.

OÙ MÈNENT CES ROUTES DEVANT MOI: Un voyageur qui ne sait plus très bien où aller! "J'ai usé mon âme et mes souliers / Sur tous les chemins des écoliers / Je veux regarder passer le temps". Intro à la batterie. Plus rythmé et plus complet.

EN MÉDITERRANÉE: Souvenirs d'une enfance heureuse. "Il y a un bel été qui ne craint pas l'automne / En Méditerranée". Utilisation de l'harmonica.

NOUS SOMMES DEUX: La douleur ressentie par des prisonniers qui sont torturés par leurs gardiens. "Notre douleur nous guidera / Nous sommes deux nous sommes trois / Nous sommes mille vingt et trois". Musique Grecque classique.

Les deux dernières pièces, qui font suite à celles que nous venons de vous décrire, se rattachent elles aussi à des ballades sentimentales!

Pour les amateurs de musique douce, c'est un disque à se procurer!

M. Lapierre G. Fortin

Chronique de l'Association de Chasse & Pêche de Lac Etchemin Inc.

Président: Denis Deblois. Vice-président: Paul Veilleux. Secrétaire: Mme Robert Laflamme.

DIRECTEURS ET COMITÉS:

Dr Jules Talbot: Relations extérieures, juges. Roger Pouliot: Réceptions, films, soirées. Dr Denis Brochu: Cadeaux. Mme R. Laflamme: Publicité. Paul Veilleux, Lucien Gagnon, Aimé Métié: Pisciculture & Ensemencement. Marius Deblois: Compétitions chasse, pêche, tir. Denis Deblois: Cours de sécurité. Georges-Albert Bougie, Emilien Quirion, Guy Lehoux, Raymond Laliberté, Emilien Auclair, Donald O'Connor: Directeurs.

Instructeurs des cours en maniement d'armes à feu: Denis Deblois, Dr Alain Langis.

N.B. Ces cours seront donnés strictement aux membres de l'Association.

SERVICES DE L'ASSOCIATION:

- a) Séances éducatives, films
- b) Cours de sécurité en maniement d'armes à feu
- c) Compétitions
- d) Salle de tir

ACTIVITÉS 1972

Cours de sécurité en maniement d'armes à feu: 15 et 16 mars à 7.30 hres p.m. Edifice Municipal, Lac Etchemin. Tir à la carabine 22: mardi et jeudi à 7.00 p.m. sous-sol Ecole Notre-Dame. Compétition chasse corneille du 1er mai au 31 mai. Enregistrement des paires de patte. Compétitions chasse marmotte du 1er mai au 31 mai. Enregistrement des queues. Compétitions de pêche: saisonnier, incluant pêche sous la glace. Compétitions chasse chevreuil et original. Compétitions de tir: gros calibre, 13 août. Films, cours de sécurité, soupers et soirées: dates à déterminer. Assemblée annuelle et souper: 2 décembre 1972.

UN MOT DANS LE VENT : " ABRIBUS "

Ce néologisme est formé à partir d'abri et du suffixe bus emprunté à omnibus, puis à autobus. La revue Vie et Langage, publiée chez Larousse, explique ainsi l'origine du mot:

"Dans les zones suburbaines, où la densité des habitations est très variable, la fréquence de passage des autobus est parfois assez lente, eu égard aux besoins de transport des habitants qui se rendent à leur travail. Une société de publicité a imaginé de mettre en place, à certains points d'arrêt non équipés par les sociétés concessionnaires de ces transports en commun, des abris légers destinés à protéger au moins partiellement les voyageurs en attente contre le froid, le vent et la pluie. Ces abris constituent un excellent support pour les publicités affermées par la société qui les installe. Elle leur a donné le nom déposé d'abribus."



LIGUE ETCHEMIN LABATT

Samedi le 4 mars, à l'aréna de St-Prospér deux parties étaient disputées dans les cadres de la Ligue Etchemin Labatt.

La première partie qui opposait Sainte-Justine et Saint-Odilon a fourni du jeu excitant durant toute la partie. Celle-ci s'est terminée par une victoire du Saint-Odilon au compte de 4-2. Sainte-Justine ouvrit le pointage à une minute de la fin de la deuxième période. Tous les autres buts furent comptés lors du troisième engagement.

Pour les gagnants les compteurs furent: Pierre-Paul Bellavance assisté de Jocelyn Nolet et Marc Baillargeon, Philippe Cloutier assisté de Guy Laliberté, Etienne Lessard assisté de Marc Baillargeon, Jacques Nolet assisté de Philippe Cloutier et Etienne Lessard. Pour Sainte-Justine, les compteurs furent:

Daniel Chabot assisté de Laétaré Bédard et Michel Gagnon, François Tanguay assisté de Serge Tanguay.

LAC ETCHEMIN 17,
SAINT-PROSPER 3

La deuxième rencontre qui opposait Lac Etchemin et Saint-Prospér ne changeait rien au classement et les spectateurs présents ont assisté à une fusillade en règle de la part du Lac Etchemin. Gaby Veer en a profité pour prendre une confortable avance au classement des compteurs. Tous les joueurs présents du Lac Etchemin ont marqué au moins un but. Les compteurs furent: Gaby Veer 5 buts, 4 assistances, Ghislain Vachon, 4 buts, 6 assistances, Gaby Métié 3 buts, 3 assistances; Réjean Nadeau 2 buts, 2 assistances;

Renald Gagné 1 but, 4 assistances; Marc Gourde 1 but, 3 assistances; Claude Gagné 1 but, 2 assistances. Pour Saint-Prospér, les buts furent comptés par André Veilleux 2 buts, 1 passe; Réjean Lessard 1 but, 1 passe; Yval Daigle, Renaud Drouin et Paul Poulin méritèrent chacun une passe.

La prochaine partie aura lieu vendredi soir à 7.30 hres p.m. et opposera Sainte-Sabine à Sainte-Justine. Vu la grande rivalité qui existe entre ces deux équipes et l'importance au classement, tous les joueurs fourniront un effort capital pour l'emporter. Les supporters des deux équipes se rendront donc nombreux à cette partie qui ne manquera d'action.

Les Corolla... une joyeuse bande de p'tites pas possibles!

Les Corolla en ont d'dans!

Des vraies p'tites fonceuses! Vous avez vu leur air sexy? Et dire

que ce sont des voitures économiques...

Pas possible mais pourtant vrai: plus de 30 milles au gallon si vous voulez... et presque pas d'entretien.

Et attendez de voir tous leurs extra en équipement standard. Wow! Allez donc essayer les Corolla... une joyeuse bande de p'tites pas possibles!



De haut en bas:
Les 1200: coupé et sedan 2 portes; 73 chevaux.
Les 1600: familiale, sedan 4 portes; sedan 2 portes et coupé; 102 chevaux, boîte automatique en option.

TOYOTA



Toyota possède un réseau commercial de vente et de service après-vente partout au Canada et dans le monde entier.

GARAGE GERARD LAGRANGE LAC ETCHEMIN CTE DORCHESTER TEL.: 625-3651

DU SOLEIL EN CONSERVE: LE MIEL !

Les merveilleux confiseurs de la nature, les abeilles, nous préparent depuis des siècles des sucreries incomparables. L'homme ne se lasse pas de ce doux produit au parfum délicat qu'est le miel. Très populaire au déjeuner, le miel se présente sous plusieurs formes aux autres repas: légumes ou viandes glacés au miel ainsi que dans de nombreux desserts. Chose certaine,

il ne manque jamais de mettre l'eau à la bouche!

Couleur, saveur et arôme du miel varient suivant les fleurs où les abeilles puisent le nectar. Toutefois, la couleur du miel n'a rien à voir avec sa qualité; elle est uniquement un indice de sa saveur. Généralement, plus un miel est pâle plus sa saveur est douce. Le miel de trèfle est blanc et doux, alors

que le miel foncé provenant du sarrasin a une saveur plus prononcée. Aussi, la plupart des miels sont un mélange de plusieurs saveurs. Les classes de miel d'après la couleur sont les suivantes: Blanc, doré, ambré et foncé. Ceci doit être indiqué sur l'étiquette.

L'entreposage dans un endroit très chaud, sur une période de plusieurs mois, rend le miel plus foncé et change sa texture. Il est donc important de le conserver dans un endroit sec à la température de la pièce; dans le cas du miel crémeux, il est préférable de le réfrigérer. Dans des contenants bien scellés, le miel peut se conserver presque indéfiniment au congélateur sans en affecter la saveur ou la texture. La technologie moderne permet de prévenir la fermentation du miel. L'appellation "miel pasteurisé" signifie que le miel a été traité à la chaleur ou pasteurisé, afin de détruire les levures susceptibles de causer une fermentation.

Désirez-vous connaître les différentes catégories du miel et savoir comment utiliser le miel dans la pâtisserie ou dans d'autres plats fins? Les conseillères en alimentation du Ministère de l'Agriculture du Canada ont préparé un feuillet intitulé: "Le miel". Cette publication, numéro 1392, est distribuée gratuitement par la Division de l'Information, Ministère de l'Agriculture du Canada, Ottawa, K1A 0C7. Entre-temps, encourageons les petits confiseurs de la nature et dégustons de savoureux desserts au miel.

POUDING AUX POMMES ET AU MIEL

Pâte
 1/4 tasse de beurre
 1/2 tasse de miel crémeux
 1 oeuf
 1 1/4 tasse de farine tout usage tamisée
 1 c. à thé de poudre à pâte
 1/2 c. à thé de sel



Toute la famille peut tirer de ce soleil en conserve toute la chaleur nécessaire durant ces jours froids de l'hiver surtout lorsque le miel rehausse un dessert aussi appétissant. Du miel, des pommes, des raisins et des amandes hachées contribuent à faire le succès de ce dessert! Pour obtenir des renseignements concernant les catégories, la conservation et l'utilisation du miel, demandez la publication numéro 1392, intitulée "Le miel" en écrivant à la Division de l'information, Ministère de l'Agriculture du Canada.

Voici les bottes pratiques et jolies que peut-être vous oublierez d'enlever!

Toujours à la mode en ce printemps 72!

Compagnon inséparable de la femme!

Leur style dernier cri leur confère une bonne place en tout lieu!

LAISSEZ-VOUS TENTER!

Pointures: 5 à 9

Prix: \$9.95 à \$17.95

Couleurs: blanc, noir et marine



Une paire de bas culotte d'une valeur de \$1.00 sera donnée gratuitement avec chaque achat de \$10.00 et plus.

SALON CHAUSSURES
CHEZ GINETTE ENRG.
 Lac Etchemin 285 2e Avenue Tél.: 625-7231

En 1971,
 moins d'accidents
 routiers mais
 plus de morts
 et de blessés

Le nombre des accidents de la route rapportés au Québec durant l'année 1971 a sensiblement diminué par rapport à l'année précédente. Cette diminution est principalement due au fait que les rapports ne tiennent compte maintenant depuis le 1er août 1971 que des accidents dont les dommages matériels s'élèvent à plus de \$200, comme cela se fait ailleurs au Canada. Toutefois, le nombre de morts et de blessés a continué d'augmenter.

C'est ce qu'a fait savoir le ministre des Transports du Québec, M. Bernard Pinard, en rendant public un rapport statistique préparé par les services de son ministère.

Ce rapport révèle en effet qu'un grand total de 149,252 accidents se sont produits en 1971 comparativement à 164,700 en 1970 alors que les chiffres incluaient les accidents ayant causé \$100 et plus de dommages matériels. Il ne s'agit donc que d'une diminution apparente occasionnée par la nouvelle méthode de compilation depuis août.

Les tragédies de la route ont entraîné la mort de 1,730 personnes soit une augmentation de 4.5% sur l'an dernier alors que 1,655 personnes avaient perdu la vie.

Quant au nombre de personnes blessées, il s'élève à 45,140. Ce chiffre indique une augmentation de 7.6% sur l'année précédente au cours de laquelle 41,955 personnes avaient subi des blessures.

1 c. à thé de cannelle
 1/4 tasse de lait
 2 c. à table de noix hachées
 Crémier beurre et miel; ajouter l'oeuf et battre. Ajouter ingrédients secs tamisés et lait au mélange crémeux en alternant. Incorporer les noix hachées. Etendre dans un moule carré et graissé de 8 pouces.

Garniture
 1/3 tasse de miel crémeux
 1/4 tasse d'eau
 1/2 c. à thé de cannelle
 3 tasses de pommes pelées, coupées en tranches épaisses
 1/4 tasse de raisins
 2 c. à table de noix hachées

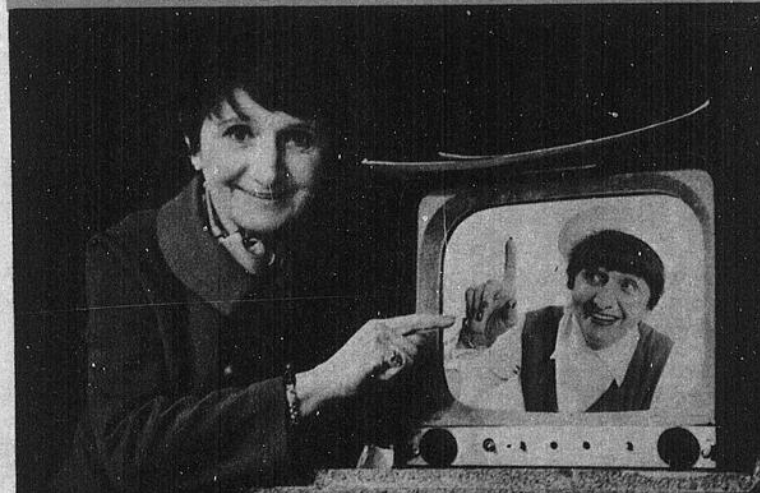
Chauffer miel, eau et cannelle dans un poêlon. Ajouter les pommes tranchées et cuire à feu doux en les tournant occasionnellement jusqu'à ce qu'elles soient enrobées de sirop et presque tendres. Etendre ce mélange aux pommes sur la pâte et parsemer de raisins et de noix. Cuire à 350°F, 30 à 40 minutes. Servir chaud avec une sauce au miel ou avec de la crème. 6 portions.

PÊCHES AU MIEL

1 boîte (19 onces) de pêches égouttées
 1/4 tasse de miel
 1/2 tasse de crème acidifiée (crème sure commerciale)
 1/4 tasse d'amandes hachées

Disposer les fruits dans un plat à four graissé, peu profond. Mélanger miel et crème acidifiée puis enrober les fruits de ce mélange. Cuire sous le gril environ 7 minutes. Tourner les fruits, parsemer de noix et cuire jusqu'à ce que dorés, environ 4 minutes. 6 portions.

A LA
SALLE NORMANDIE
 de St-Anselme
 VENDREDI LE 17 MARS.



ROSE OUELLETTE
 et sa réplique mystère

Orchestre au programme:
"LES CHEVELLES"

N'oubliez pas pour vos banquets, réceptions de noces, anniversaires, etc... nous sommes toujours à votre disposition. Faites vos réservations dès maintenant.

Pour réservations: 855-4080



Gabriel Bégin
président



Adrien Turcotte
vendeur

Une invitation personnelle du Président de Garage Florent Bégin Inc.

VENEZ NOUS VOIR...

Pour l'achat d'une auto neuve ou usagée. Nous avons un stock des plus complets d'autos et de camions neufs (près de 100 voitures: Chevrolet, Chevelle, Monte Carlo, Nova, Vega, Toronado, Oldsmobile, Cutlass et Camions Chevrolet).

Nous sommes les premiers vendeurs Chevrolet et Oldsmobile dans toute la région. Nous sommes là depuis 43 ans. Nous avons bien servi nos clients durant tout ce temps. Vous pouvez avoir confiance en nous.

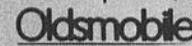
Nous avons un magnifique choix de voitures usagées entièrement reconditionnées dans nos ateliers. Ces voitures portent la garantie "OK" et vous donneront encore des milles et des milles de conduite sans problème. Venez les voir et les essayer.



GARAGE FLORENT BEGIN INC

LAC ETCHEMIN

Chevrolet, Oldsmobile et des camions Chevrolet



TÉL.: 625-6101



Jeannot Leclerc
vendeur

Ligue Beauce Dorchester Labatt

CLASSEMENT

	P.J.	G.	P.	N.	P.P.	P.C.	Pts
Manoir Chaudière	20	15	4	1	108	64	29
Ste-Marie	20	11	6	3	95	72	25
B. Dupont Auto	21	8	9	4	94	94	20
P.-H. Bernard	18	6	9	3	75	88	15
Hôtel Abénaquis	21	4	16	1	70	124	9

LES MEILLEURS COMPTEURS

	B.	A.	Tot.
J. Michaud (MC)	25	28	53
G. Talbot (MC)	19	28	47
R. Lachance (PHB)	27	14	41
Y. Veilleux (MC)	18	23	41
J. Guay (MC)	10	31	41
J. Vachon (SM)	10	26	36
J.-L. Duquette (MC)	9	23	32
J. Gagnon (BDA)	19	12	31
L. Michaud (PHB)	15	16	31
D. Sylvain (SM)	10	20	30
M.-A. Lachance (PHB)	10	19	29
M. Audet (BDA)	10	19	29
R. Faucher (SM)	8	20	28
P. White (BDA)	8	20	28

GARDIENS DE BUTS:

	P.J.	P.C.	Moy.	Blanc.
Bourgault & Caron (MC)	20	64	3.20	2 (Caron)
Lemelin & Sylvain (SM)	20	72	3.60	0

RÉSULTATS:

Ven. 3 mars: P.-H. Bernard 8, B. Dupont 4; Ste-Marie 5, H. Abénaquis 4.
Dim. 5 mars: M. Chaudière 6, H. Abénaquis 2; B. Dupont 4, P.-H. Bernard 4.
Mar. 7 mars: M. Chaudière 6, H. Abénaquis 1.

CALENDRIER:

Ven. 10 mars: B. Dupont vs M. Chaudière (9.15 hres) (à l'aréna de Beauceville). H. Abénaquis vs Ste-Marie (9.15 hres).
Dim. 12 mars: M. Chaudière vs P.-H. Bernard (2.30 hres).
Mar. 14 mars: Ste-Marie vs M. Chaudière (8.30 hres).
Jeu. 16 mars: H. Abénaquis vs B. Dupont (8.30 hres) (Départ de l'autobus à 7.00 hres).
Ven. 17 mars: B. Dupont vs P.-H. Bernard (9.15 hres).



Le B. Dupont se contente d'un match nul

Le programme double que le B. Dupont a livré au P.-H. Bernard de Beauceville en fin de semaine dernière ne fut pas des plus fructueux car les hommes de Turmel ont subi un revers de huit à quatre à Beauceville vendredi puis dut se contenter d'un verdict nul deux jours plus tard à St-Prospier.

Dans la première confrontation, et ça devant une assistance de plus de mille personnes, les Beaucevillois ont inauguré leur aréna d'une brillante façon avec ce premier triomphe dans son enceinte.

Après avoir pris une avance de trois à zéro en première période, le P.-H. Bernard s'est ensuite mesuré avec un adversaire de taille car au cours du second vingt le B. Dupont a mené le jeu à sa guise et Gilles Rouillard, Gilles Sylvain et Martial Audet en profitèrent pour compter trois buts cependant que les rivaux n'en réussissaient qu'un, ce qui porta le compte quatre à trois pour Beau-

ceville.

En reprise finale, le P.-H. Bernard, plus déterminé, répéta ses exploits de l'engagement initial et Ronald Veilleux leur accorda quatre autres buts.

Martial Audet lui, enregistra son deuxième de la soirée et le quatrième de son équipe. Il fut sans doute le meilleur chez les perdants avec ses deux buts et une mention d'assistance.

Dimanche soir à St-Prospier devant la plus faible assistance de la saison, les locaux durent se contenter d'une partie nulle et sans la tenue extraordinaire de Ronald Veilleux dans les buts, peut-être auraient-ils subi un autre revers. En effet, Ronald a fait face à quarante sept lancers dont "quatorze" provenaient du baton de Roger Lachance. Celui-ci cependant ne le déjoua qu'une fois.

Les frères Daniel et Roger Poulin ont ouvert le pointage en première période avant que les Beaucevillois ne répliquent par l'entremise de M. André La-

chance. Au cours du second, Louis Michaud nivela le compte puis Claude Poulin redonna une avance d'un but au B. Dupont quand il prit le gardien en défaut en comptant dans un angle presque impossible.

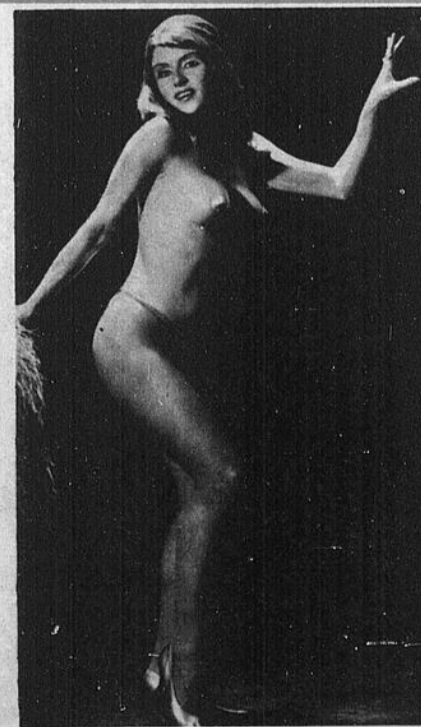
Au début de la reprise finale, Roger Lachance nivela le compte à nouveau puis quelques minutes plus tard, et ça pendant une pénalité aux siens, Martial Audet porta le pointage quatre à trois mais moins de quatre minutes avant la fin, Robin Kirallah marquait le but qui devait confirmer le verdict nul.

En résumé, les exhibitions ont plu aux amateurs car on a assisté à des matches très rapides, avec du jeu très ouvert et de solides mises en échec, ce qui est d'excellente augure pour les éliminatoires qui débiteront bientôt.

Entre temps, nous vous invitons à ne pas manquer les prochaines parties de votre équipe.

Cette semaine A L'HOTEL Le MANOIR

Jeudi,
Vendredi,
Samedi



Danse avec orchestre
LES COUCHE-TARD

Semaine prochaine:

Barbara Araya

Trompettiste

Lac Etchemin tél.: 625-2101

BRASSERIE

Ouverte de 8 hres à midi
à 12 hres p.m. tous les jours

MINI GOLF

(intérieur 18 trous)

N'oubliez pas pour vos banquets, réceptions de noces ou tout autre genre, nous sommes toujours à votre disposition. Faites vos réservations dès maintenant.

A L'HOTEL JOLIN de St-Luc

Tous les samedis soirs du mois
de mars

**ORCHESTRE
"THE CANADIAN WESTERN"**
La Famille Dupuis

SPECTACLES MUSIQUE DE DANSE

St-Luc

Tél.: 636-2511



avec DENIS DROUIN, ambassadeur de bonne entente chez BOMBARDIER

Chapeau bas devant la Sûreté du Québec

Le département des relations publiques de la Sûreté du Québec, ayant à sa tête le sergent Paul Quézel, accomplit un travail colossal en matière de sécurité motoneige depuis bientôt trois ans.

Une dizaine d'agents de la "PP" ont jusqu'à maintenant donné au-delà de 325 conférences à plus de 30,000 motoneigistes, sans compter les précieux conseils que ces policiers-conférenciers ont prodigué à plusieurs milliers de gens par le truchement de la radio et de la télévision.

Aujourd'hui, c'est avec plaisir que je me fais le devoir de lever mon chapeau devant ces agents de la paix, de la sécurité et de l'humanité.

Il m'a été donné, au cours des derniers mois, de rencontrer quelques-uns de ces relationnistes de la Sûreté du Québec. Ce sont, pour la plupart, des hommes dynamiques pour ne pas dire des foudres d'éloquence. Ils ont réponse à tout et sont très convainquants.

C'est par dizaines qu'affluent quotidiennement les lettres de demande de conférences-policiers au bureau des relations publiques de la Sûreté du Québec à Montréal. Heureusement que les stations de radio et de télévision ouvrent leurs portes aux hommes du sergent Paul Quézel, sans quoi il serait impensable, pour ces disciples de la sécurité en motoneige, d'atteindre chaque année un aussi vaste auditoire.

Dans leurs tête-à-tête avec les motoneigistes, un peu partout à travers le Québec, les policiers-conférenciers aiment à discuter des problèmes relatifs à la motoneige et à aider, un tant soit peu, chaque individu à devenir un meilleur motoneigiste.

"L'opération sécurité motoneige" à la Sûreté du Québec ne se limite pas à ses relationnistes. Il nous arrive occasionnellement, au département des relations publiques de Bombardier (Québec) Limitée, de recevoir des demandes de film sur la sécurité de la part d'agents de la "PP" désireux de promouvoir la sécurité en motoneige dans leur patelin.

Plusieurs policiers-motoneigistes sont membres de club ou association de motoneige. Tout en s'amusant sainement, ils ont à cœur de donner l'exemple à leur entourage et de rappeler à l'ordre, avec beaucoup de diplomatie, ceux qui ont tendance à dévier des lois, du respect de la propriété, de la flore et de la faune et qui n'ont que très peu le sens de la sécurité.

Des contraventions en hélicoptère?

Je trouve fantastique tout ce qui a été mis en oeuvre à la Sûreté du Québec pour vaquer à l'éducation du motoneigiste! Il est malheureux cependant que de si bénéfiques conseils tombent parfois dans l'oreille de sourds.

Devant le refus d'un nombre infime de motoneigistes à se conformer aux lois, les membres de la Sûreté du Québec n'ont pas d'autres alternatives que de distribuer des contraventions aux fautifs.

Il existe présentement une escouade de policiers en motoneige qui ont pour mission de distribuer des billets de contravention à ceux qui n'ont pas le sens des responsabilités. Celui qui circule sur les routes en motoneige, qui a consommé de la boisson, qui n'a pas son véhicule enregistré ou qui n'a pas son permis pour traverser les routes aux endroits désignés est susceptible de subir les foudres du policier qui lui donnera "son autographe".

Il arrive fréquemment que des motoneigistes échappent à la justice. Ils déguerpissent à travers champs lorsqu'ils voient venir une voiture avec une "cerise rouge" sur le toit. S'il le faut, pour faire des exemples, je conseillerai à la Sûreté du Québec de survoler en hélicoptère certaines régions du Québec et de prendre en défaut ceux et celles qui font des pieds et des mains pour détruire l'image de la motoneige, sans compter qu'ils mettent leur vie en péril et surtout celle des autres.

Amis motoneigistes, au cours des six à huit prochaines semaines de motoneige, coopérons avec les gars de la "PP". Aidons-les à ne pas nous donner de contraventions. Écoutons leurs conseils et, surtout, mettons-les en pratique.

Les policiers n'ont dans l'ensemble jamais gagné de concours de popularité et n'en gagneront vraisemblablement jamais. Néanmoins, pour le travail si bien amorcé en matière de sécurité en motoneige, disons-leur en cœur "Chapeau bas".



Les policiers-conférenciers prodiguent des conseils en salle, mais ils aiment aussi prendre leurs ébats en safari.

24% des exportations canadiennes proviennent du Québec

Les exportations du Québec à destination des États-Unis représentent environ 20 pour cent du commerce total du Canada avec ce pays, alors que le pourcentage de nos exportations à destination des pays de l'Europe occidentale s'élève à environ 37 pour cent des exportations canadiennes. C'est ce que révèle la revue "Statistiques" décembre 1971 du Bureau de la statistique du Québec.

La publication démontre l'importance du commerce extérieur dans l'économie du pays. On souligne entre autre que le Québec, qui contribue pour le quart des exportations du Canada, est intimement lié à l'ensemble du pays dans toutes les activités et les décisions économiques qui régissent les marchés internationaux.

En 1970, le Québec a exporté pour \$363,551,000 d'aluminium incluant les alliages, soit 79.2% de toute l'exportation canadienne de ce matériau. Il est également intéressant de constater que 65.9% des exportations des vêtements et accessoires, 62.4% des exportations de matériel roulant de chemin de fer et 77.7% des exportations de minerais et concentrés de fer et déchets de tout le Canada proviennent du Québec.

La revue "Statistiques" souligne également le fait que les pays qui ont le plus profité des exportations du Québec, toujours en comparaison avec celles du Canada, sont la Turquie avec 73.1%, la Grèce avec 61.3%, les Pays-Bas avec 52.9%, suivis de l'Espagne et de la Suisse avec respectivement 50.9 et 50.8%.

AUTRUCHES DE COURSES....

Nous lisons les lignes suivantes dans l'hebdomadaire Découvrir les animaux, que publie Larousse: "Les Autruches, on le sait, n'ont pas un caractère particulièrement aimable... Si l'une d'elles "pique sa crise", il vaut mieux s'écarter de sa route ou mettre en elle et soi le premier abri venu.

Mais si elles naissent en captivité et si elles sont bien traitées, les Autruches peuvent se montrer beaucoup plus sociables, surtout avec les enfants.

On a organisé, en Afrique, des courses d'Autruches, avec paris à l'appui. Ici le jeu est beaucoup moins sérieux, et plus sympathique. Ce sont des enfants qui luttent, juchés sur leurs étranges montures. La bataille n'en est pas moins acharnée, et le vainqueur est aussi fier lorsqu'il pose avec "Tête de cruche" que s'il avait gagné le derby d'Ép-som!"

COURRIER de ST-PROSPER



FILLES D'ISABELLE

Le 1er mars avait lieu l'assemblée mensuelle des Filles d'Isabelle Cercle Marie des Neiges. Mlle Julie Laflamme, notre digne régente présida l'assemblée. Elle suggéra d'essayer de réintéresser les Filles d'Isabelle qui ont discontinué de venir aux assemblées. A prendre note qu'il y aura initiation à Saint-Zacharie le 7 mai. Mlle Charline Gilbert accompagnée de quelques autres étudiantes nous ont entretenus de leur projet pour une garderie d'enfants de 2 à 10 ans pendant les mois de vacances. Avis aux intéressés, ce service serait gratuit quel que soit le nombre. Ensuite, ce fut M. le vicaire qui nous a expliqué ce qu'est Chantier 72 dans notre paroisse. Et puis ce fut notre miniparade de mode présentée par deux magasins de Saint-Prosper.

Cinq Filles d'Isabelle se sont fait mannequins à cette occasion. Le tout se terminait par un goûter.

La prochaine assemblée aura lieu le 5 avril, une esthéticienne sera notre invitée. Venez en grand nombre.

Votre rédactrice
Jeanne Fortin

DÉCÈS

Le 3 mars est décédé subitement à Québec le Dr Jean Samson (30 ans) époux de dame Ginette Veilleux. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants qui sont Anne et Esther. Ses parents M. et Mme Robert Samson de Saint-Prosper, sa grand-maman Mme Norbert Samson de Saint-Prosper, ses beaux parents: M. et Mme Victor Veilleux de Saint-Georges, plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs.

LA CROIX-ROUGE VOUS INFORME

Les gamma-globulines sont un dérivé du sang total recueilli par la Croix-Rouge. Elles constituent une arme efficace dans la prévention ou la modification de la variole, des oreillons, de la poliomyélite et de l'hépatite infectieuse.

Les cours de Soins au Foyer des services infirmiers de la Croix-Rouge aident des personnes de tout âge à prendre soin des malades avec confiance et compétence lorsque la maladie frappe au foyer.

GRAND NORD

Aventure et divertissement pour toute la famille!

A RAINBOW ADVENTURE FILM
© 1971 AMERICAN NATIONAL ENTERPRISES INC.

SAMEDI LE 11 MARS.
UN SEUL JOUR.

CINEMA
LAURIER

ST-MALACHIE
1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00.

MARDI LE 14 MARS.
UN SEUL SOIR.

THEATRE
ROYAL

LAC-ETCHEMIN
7:00, 9:00.

CINEMA
ETOILE
STE-JUSTINE Qué.

Horaires des Programmes
Samedi: 8 hres
Dimanche: 7.30 hres
Programme sujet à changement sans avis

SAM. DIM. 11-12



couple marié
cherche
couple marié

EN DOUBLE

Lesbo,
l'amour
au soleil

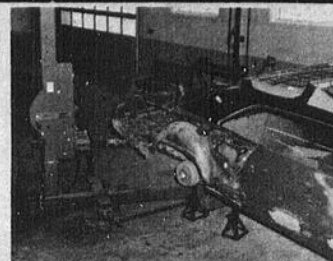
Sam. et Dim. 18-19: "Filles et Show Business" et "5 hommes armés"



Gervais Bégin
contremaître de l'atelier
de carrosserie

VENEZ NOUS VOIR ...

Pour les travaux de débousselage, de peintures et de remplacement de pare-brise sur votre automobile
* Notre outillage pour les carrosseries est le plus moderne de la région
* Nos spécialistes vous assurent un travail impeccable
* Notre service est des plus rapides
Nous sommes là depuis 43 ans, vous pouvez avoir confiance en nous.



GARAGE FLORENT BEGIN INC.



Redresseur de cadre
et carrosserie

Oldsmobile LAC ETCHEMIN

Oldsmobile et des camions Chevrolet TÉL.: 625-6101

CLASSEMENT DE LA LIGUE MIDGET DORCHESTER BELLECHASSE

MEILLEURS COMPTEURS

	B	A	T
Jean-Robert Marceau (St-Camille)	19	16	35
Gilles Gagnon (Lac Etchemin)	8	10	18
Yvon Goulet (St-Camille)	8	9	17
Serge Lafontaine (St-Léon)	4	5	9
Bernard Drouin (St-Léon)	2	7	9
Luc Landry (Lac Etchemin)	3	5	8
Sylvain Bédard (St-Camille)	3	5	8

MOYENNE DE GARDIENS DE BUT

Blanchette (St-Justine)	20	8	2.50
Giguère (St-Odilon)	22	8	2.66
Métivier (Lac Etchemin)	30	8	3.66

Dans la semi-finale St-Camille a défait St-Odilon en 3 parties contre 1. Grâce au no 16, Jean-Robert Marceau. Et le Lac Etchemin ont eu raison du Ste-Justine en 3 parties grâce à la performance du no 7 Gilles Gagnon.

Dans la semi-finale St-Camille a défait St-Odilon en 3 parties contre 1, grâce au no 16, Jean-Robert Marceau. Et le Lac Etchemin ont eu raison du Ste-Justine en 3 parties grâce à la performance du no 7 Gilles Gagnon. La finale mettra aux prises Lac Etchemin et St-Camille.

TOURNOI MIDGET À ST-CAMILLE

Le 11 mars se déroulera un tournoi midget pour l'obtention d'un magnifique trophée des Chevaliers de Colomb. Pour inscription s'adresser à Jean-Louis Morin tél.: 595-2051 ou Edouard Pouliot tél.: 595-2391.

CHANTIER 72

C'est essayer de trouver, très individuellement, ce qui m'enchaîne, dans ma vie, ce qui me rend esclave, sans que je le sache, parfois, c'est ce qui m'empêche de m'épanouir.

Je veux vivre ma vie, et non la subir!

De quoi peux-tu être esclave, toi? De tes parents, de tes enfants, de ton travail, de ton caractère, de l'argent, de tes habitudes et combien autre chose encore!...

Je ne crois vraiment pas tout retourner, tout changer. Ce n'est pas une solution miracle! Non je désire commencer par moi!...

Chantier 72, il discute surtout le thème de fin de semaine, parce que tout le monde a un après travail, il y a le temps libre aux travailleurs, aux étudiants, à tous! Il y a La Fin de Semaine! Et c'est durant ces temps libres que les gens surtout peuvent apprendre à vivre, à bien vivre ou à mal vivre...

Chantier 72, c'est une prise de conscience et un engagement, mais bien personnel, qui regarde chaque individu pour une fin de

semaine libératrice et épanouissante.

Pour être au courant davantage, lis attentivement le feuillet Entre-Nous. Conserve-le pour la période du Chantier 72 soit du 16 février au 2 avril.

Regarde ton journal la Voix du Sud à chaque semaine et écoute l'émission de TV au canal 4 chaque dimanche matin.

"SE LIBÉRER DES FAUX PARADIS"
"AVOIR LES DEUX PIEDS À TERRE"

Rêver en couleurs, dit l'ex-

pression... On se construit des châteaux en Espagne... On veut tellement croire au bonheur tout de suite, à bon marché, facile... Comment rester les yeux grand ouvert au milieu des slogans et des façons de vivre d'aujourd'hui?

Chantier 72, c'est un rendez-vous de réflexion. Réunissez vos amis, votre famille! Formez un groupe de réflexion.

SOIRÉE DE RÉFLEXION

Jeudi, Centre Culturel 8.00 p.m. le 16 mars 72, soirée de réflexion sur Chantier 72 et le thème de la semaine. Avec animation et audio-visuel. Vous êtes tous attendus.

Votre comité local

studio **Denys** ENR
PORTRAITISTE.
PHOTO MARIAGE
PHOTO de BÉBÉ
COMMERCIALE.
LAC ETCHEMIN
CITE DORCHESTER,
TEL.: 625-6021 C.P. 218

LETTRE OUVERTE

Réponse à l'article sur l'avortement

St-Anselme, 28 février 72

La Voix du Sud Inc.
Lac Etchemin,
Dorch.

A qui de droit,

Tout journal sérieux se doit de présenter à ses lecteurs, un éditorial reflétant la position dudit journal (i.e. la direction) sur un sujet d'actualité.

Après avoir lu l'éditorial de votre numéro du 10 février 72, on pourrait se poser une double question. La première: Est-ce que la rédaction a compris le sens d'un éditorial? La deuxième: Avec quel sérieux cet éditorial est-il écrit?

La première question se pose en lisant la conclusion de l'article: "A vous de juger". Si c'est à nous de juger, quelle est à ce moment la position du journal? Est-ce là le but d'un éditorial?

La deuxième est beaucoup plus grave, car en traitant le sujet, le rédacteur part de cas hypothétiques pour ensuite condamner les agissements des gens d'il y a 50 ans. (Drôle d'actualité).

Le cas du viol est un accident au même titre que n'importe quel accident physique; exemple: un accident de la route qui rend une personne infirme pour la vie. Et même dans le cas de viol, il n'y a pas automatiquement une grossesse; les chances sont plutôt très minces.

Pour ce qui est du cas où la vie de la mère est en danger, la science médicale est aujourd'hui assez avancée pour parer à cette éventualité et les... médecins sont assez consciencieux pour prendre leurs responsabilités à ce moment.

Il y a de plus dans l'article, une parenthèse qui semble insignifiante mais qui fait bondir: c'est lorsque vous parlez de la pilule "préventive". Cette pilule est un médicament et devrait être considérée comme tel. Un médicament ne saurait être pris de façon inoffensive si l'organisme n'est pas malade. Cette pilule qui a pour effet d'arrêter un mécanisme naturel chez la femme, l'ovulation, la prive d'hormones naturelles et non synthétiques qui sont essentielles à son équilibre physique et psychique... Et qui peut prévoir quelles seront les conséquences de ces médicaments à longue échéance...

C'est à notre tour de dire: "A vous de juger".

Un groupe de jeunes foyers, S.O.F.
St-Anselme, Dorchester.

Tu l'as ou tu l'as pas il l'a!

Ceux qui l'ont
se rendront à
L'ARENA DE ST-PROSPER
les 11 et 12 mars 1972

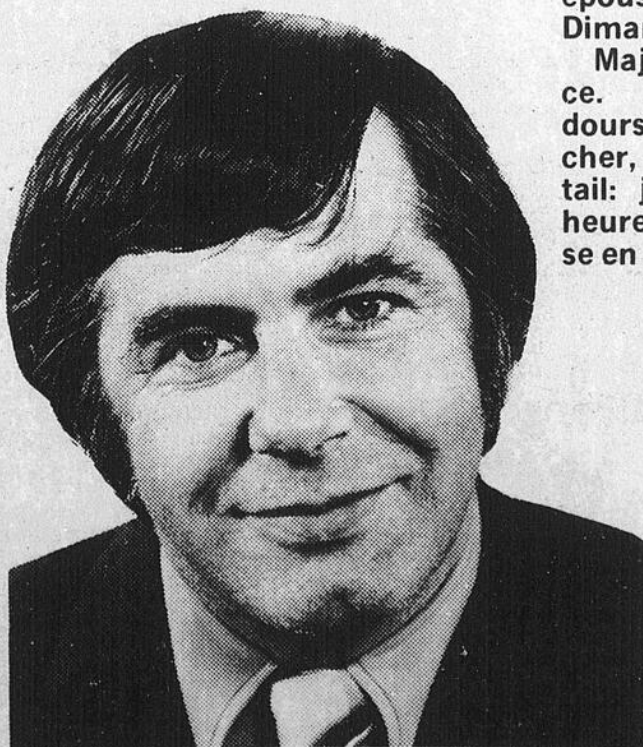
Le 10ème
TOURNOI PROVINCIAL
des
VETERANS "LABATT"
Activités

Samedi:

Artiste invité André Boucher, chanteur. Cocktail: joueurs et épouses 11 hres du soir.

Dimanche:

Majorettes: spectacle sur glace. Orchestre: "Les Troubadours" 2 à 5 heures. André Boucher, 2 artistes invités. Cocktail: joueurs et épouses, 5 à 6 heures. Banquet: 5 heures. Danse en soirée. Menu: varié.



Nelson Jalbert
votre distributeur Labatt

Partout au Canada, Labatt, y a rien qui la batte! Brassée au Québec par La Brasserie Labatt Limitée

SAINTE-MARIE

LE TOURNOI PROVINCIAL MIDGET "BARONET" REMPORTE UN VIF SUCCES

Le deuxième tournoi provincial midget "Baronet" qui s'est déroulé en fin de semaine dernière à l'aréna de Sainte-Marie a remporté un vif succès.

Dans les classes AA, A, B et C, le DSN de Québec, le Sainte-Thérèse de Blainville, l'Acton Vale et le Baron de Sainte-Marie se sont mérités les trophées "Baronet" offerts par M. Roland Lacroix industriel de Sainte-Claire. Le joueur le plus utile à son équipe lors du tournoi fut Jean Letarte du Acton Vale.

CLASSE AA

Le DSN de Québec a disposé du Lévis Lauzon au compte de 4 à 2 sur des buts de Claude Bé-

langer (2), Claude Lapointe et Pierre Lussier. Les deux buts du Lévis-Lauzon ont été comptés par Réjean Gilbert.

CLASSE A

Dans la classe A, le Sainte-Thérèse de Blainville a défait le Sainte-Odile de Québec 9 à 0. Mario Vandet y alla de deux buts tandis que Alain Delage, Maurice Lamothe, Normand Lampron, André Roux, Daniel Dion, Gilles Théoret et Mario Lamontagne complétaient le pointage.

CLASSE B

C'est un but de Jean Letarte en période supplémentaire qui

a permis au Acton Vale de vaincre le Donnacona au compte de 2 à 1. Le pointage des vainqueurs a été complété par Réjean Gosselin et le but des perdants a été réussi par Benoît Vermette.

CLASSE C

Un but de Louis Boulet à la dernière minute de jeu du dernier engagement a permis aux Barons de Sainte-Marie de mériter les honneurs de la classe C en l'emportant au compte de 3 à 2 sur le Valcartier. Les autres buts du Sainte-Marie ont été réussis par Laurent Côté et François Cadrin. Les compteurs du Valcartier ont été Robert Guay et John Burke.



Les trois derniers matches du B. Dupont

Le B. Dupont a encore trois importants matches à disputer et ceux-ci pourraient bien décider de son classement. Nous lançons donc un appel aux partisans des locaux afin de les appuyer et de les aider à vaincre...

La fiche actuelle du B. Dupont contre les meneurs du circuit est de trois défaites et deux victoires et les hommes de Jacques Turmel, décidés à demeurer au troisième rang leur livreront sans doute une autre lutte très chaude et tenteront également de prouver au "Manoir" que les deux gains qu'ils ont accumulés auparavant à leurs dépens n'étaient pas que de la chance comme le laissent entendre certains partisans du St-Georges...

Le Manoir pour l'emporter devra batailler farouchement car la "Machine bleue" en ce moment connaît des performances dignes de 'champions'.

Nous vous donnons rendez-vous vendredi le 10 mars à l'aréna de Beauceville pour voir ce match qui en promet de toutes les couleurs.

L'autobus du B. Dupont partira à sept heures de l'endroit habituel.

Cependant, jeudi le 16 mars, ce sera au tour de l'Hôtel Abénaquis de rendre une dernière visite au B. Dupont. Même si les hommes de Michel Samson sont éliminés des séries, cela ne les empêchera pas de lutter avec toute leur fougue habituelle car on connaît la rivalité qui prime entre les deux représentants de Dorchester. La rencontre est cédulée pour huit heures et trente à l'aréna de St-Prosper et coïncidera avec la clôture des activités du B. Dupont sur son territoire en ce qui concerne la saison régulière. Pour cette partie spécialement, nous vous attendons en très grand nombre.

Quant à la dernière exhibition, elle sera présentée vendredi le 17 mars à l'aréna de Beauceville et le B. Dupont livrera la lutte aux porte-couleurs de l'endroit et on est bien convaincu de venger la défaite subie lors de l'ouverture contre la même équipe. La partie débutera à neuf heures et quinze.

AU RESTAURANT FRIBOURG

DE ST-ANSELME

Vendredi soir et samedi soir

Venez-voir **MICHEL PANDO**

guitariste-chanteur accordéoniste

RESTAURANT FRIBOURG

St-Anselme

Tél.: 885-4016

SPECIAL MENU du dimanche

- Rosbeef
- Boeuf Bourguignon
- Pommes de terre au four et autres...
- Un vin sera servi gratuitement avec ces spéciaux.

VENTE DE Pneus



B.F. Goodrich
\$8,0000



de pneus à liquider au prix coûtant, dans toutes les grandeurs pour faire place à de nouveaux stocks. Exemples de ces spéciaux:

G - 78 x 15 ceinturé blanc. Prix régulier \$39.00. En spécial durant cette vente \$25⁹⁵	H - 78 x 15. Prix régulier \$42.30. En spécial durant cette vente 28⁹⁵	G - 78 x 15. Wide oval. Lettré blanc. Prix régulier \$48.00. En spécial durant cette vente à \$27⁹⁵	H - 70 x 15. Wide oval. Lettré blanc. Prix régulier \$50.00. En spécial durant cette vente à \$29⁹⁵
--	---	--	--

Réduction comparable dans toutes les autres grandeurs. Plus de 300 pneus à liquider!

Garage Florent Bégin Inc.

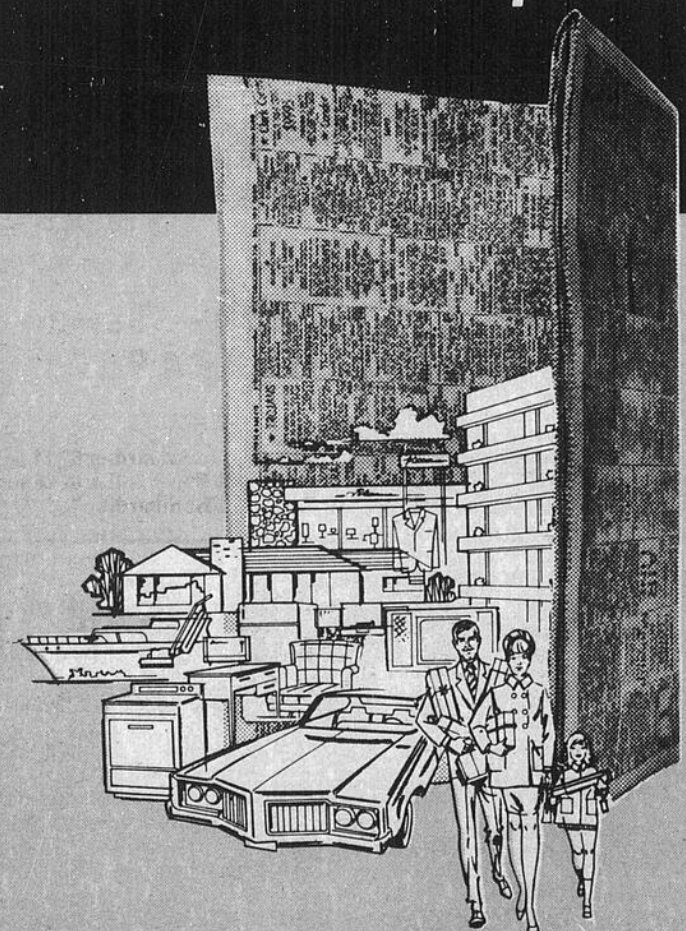
Dépositaire: Chevrolet — Oldsmobile — Camion Chevrolet

Lac Etchemin

Tél.: 625-6101

POUR UN TEMPS LIMITE SEULEMENT

Que peut produire une annonce dans un journal



Une seule annonce dans un journal peut faire augmenter vos ventes de 15% de même que faire augmenter votre part du marché de 10%.

(d'après la maison américaine OPINION RESEARCH CORPORATIONS)

VOUS, MARCHANDS DYNAMIQUES, Peut-être pourriez-vous essayer!

Pour plus d'informations et sans obligation, veuillez consulter

PAUL AUDET publicitaire,

Lac Etchemin, Qué. Tél.: 625-5852.



Jean-Marc Lacroix
17 ans d'expérience en
mécanique

VENEZ NOUS VOIR ...

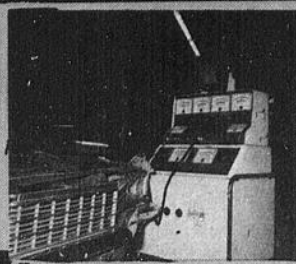
- * Pour l'entretien et la réparation de votre auto ou camion
- * Nos mécaniciens sont formés par l'usine
- * Notre outillage est le plus moderne de la région
- * Nous gardons un stock de pièces des plus complets
- * Nous sommes la depuis 43 ans. Vous pouvez avoir confiance en nous

Oldsmobile
LAC ETCHEMIN

GARAGE FLORENT BEGIN INC

Chevrolet, Oldsmobile et des camions Chevrolet

CHEVROLET
TEL.: 625-6101



Equipement Electronique
de mise au point
des moteurs

RALLYE D'AUTOS-NEIGE A SAINT-CYPRIEN

Un grand rallye d'autos-neige est prévu pour dimanche le 12 mars à Saint-Cyprien. L'inscription et le départ se font dimanche matin à l'Ecole Centra-

le. Tous les motoneigistes de Saint-Cyprien et des environs sont invités à participer à cet événement sportif. Les prix seront re-

mis aux gagnants lors d'une soirée qui aura lieu à l'Ecole Centrale.

Bienvenue à tous.

Si vous faites de la motoneige en famille, faites-en avec une motoneige qui a fait ses preuves.

Quand nous mettons une Chaparral à l'épreuve, nous ne lui faisons pas faire simplement deux tours de piste. Notre piste d'essai, proche de notre usine, c'est une montagne de 12,500 pieds dans les Rocheuses.

Les enseignements que nous avons tirés de ces essais dans les Rocheuses, chaque motoneige Chaparral en bénéficie: la Skylark, la Firebird, la Firebird SS et la Thunderbird. Résultat: une série de machines qui peuvent gravir une montagne ou rouler tout la journée à vitesse soutenue, en terrain dégagé.

Il faut avoir conduit une Chaparral pour savoir combien une motoneige peut offrir de brio, de maniabilité et de sûreté de conduite.

CHAPARRAL

La motoneige qui a conquis les Rocheuses



JEAN-MARIE JACQUES

Vente - Service

CHAPARRAL Tél.: 625-2081

Lac-Etchemin

CHOIX MOTOS-NEIGE USAGÉES

1 Sno Jet 71 24 forces, 338 cc.
1 Sno Jet 70 27 forces, 396 cc.
1 Sno Jet 68 19 forces, 292 cc.

1 Bombardier 67 14 forces
1 Bombardier 67 26 forces
1 Bombardier 71 24 forces Olympique

RESULTATS A LA SALLE DE QUILLES ETCHEMIN

NOM	P.J.	Quilles	Pts
Les Professeurs	63	37692	69
Laflamme Electrique	63	37463	53
Mercerie Giguère	63	36065	47
Les Appalaches	63	36110	46
St-Hilaire T.V.	63	36071	36
Léonard Bouffard	63	34983	32
O'Frigidaire	63	34469	28
Chez Ginette	63	33908	25

LES MOYENNES:

Lisette Ouellet:	126.35
Lucette Gagné:	124.53
Marie Ouellet:	120.34
Fernande St-Hilaire:	114.34
Gilles Sylvain:	153.57
Rodrigue Ferland:	149.42
Léonard Bouffard:	148.16
Gilles Rochefort:	140.39

Plus haut simple femmes: Marie Ouellet 178

Plus haut triple femmes: Marie Ouellet 417

Plus haut simple hommes: Gilles Sylvain 193

Plus haut triple hommes: Gilles Sylvain 491

LIGUE DES HOMMES:

Classement:

Nom	P.J.	Quilles	Pts
Laiterie Etchemin	63	33389	53
Restaurant Martini	63	32400	47
Restaurant Feu Follet	63	30849	36
Les Moffons	63	31350	29

LES MOYENNES:

Léonard Bouffard	149.8
Daniel Cloutier	146.28
Gilles Rochefort	142.36
Rodrigue Ferland	138.56

Plus haut simple: Gilles Rochefort 184

Plus haut triple: Doric Langevin 453

"Le Troisième Marathon de Hockey de calibre intermédiaire "C" aura lieu à l'Aréna Régionale de Lauzon le 19 mars 1972.

Les intéressés sont priés de faire parvenir leur demande ainsi que le dépôt de \$15.00 avant le 9 mars 1972 à:

Aréna Régionale de Lauzon Inc.
Casier Postal 152,
LÉVIS.

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec monsieur Gilles Gonthier à 837-1137."

L'ATELIER DU MEUBLE ENR.

ST-PROSPER, CTE DORCHESTER

DEPOSITAIRE DES
FAMEUX TAPIS

"KRAUS"

LES PREFERES DES
CANADIENS



DIONIS BOUFFARD, PROP.

REMBOURRAGE · TAPIS — PEINTURES

TAPISSERIE — RIDEAUX — COUVRE-LITS

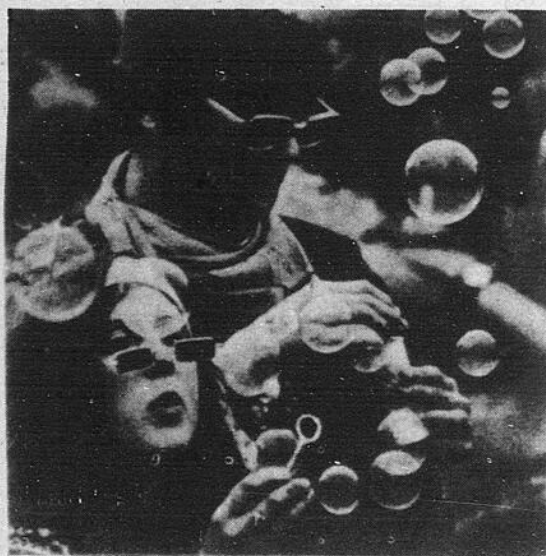
RUE VAILLANCOURT, ST-PROSPER TEL.: 594-2182

Posage des tapis par un personnel expérimenté. Nous nous ferons un plaisir de vous expliquer la qualité et la construction des tapis selon vos exigences et les besoins de vos appartements.

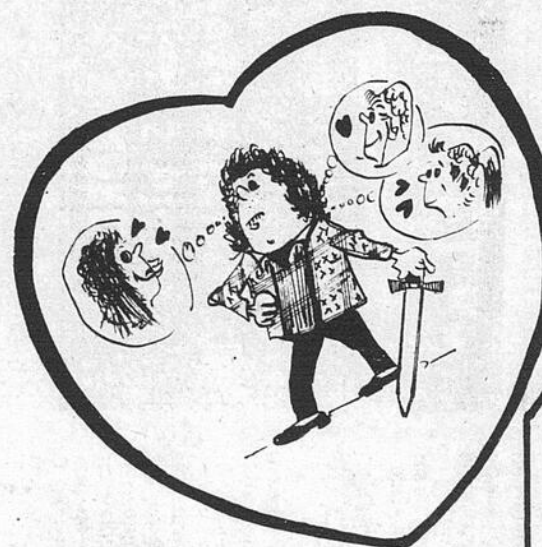
PRIX SPÉCIAUX AVANT PÂQUES

LES DEUX PIEDS A TERRE

R
E
V
E
R
E
N
C
O
U
L
E
U
R
S
:



Est-ce un rêve
ou
une réalité



Rêver en couleurs, dit l'expression...
On se construit des châteaux en Espagne...
On veut tellement croire au bonheur,
tout de suite, à bon marché, facile...
Comment rester les yeux grands ouverts au milieu
des slogans et des façons de vivre d'au-
jourd'hui?
" Se libérer des faux paradis ... "

« Inutile de se
casser la tête.
La vie, c'est
comme une loterie.
Il suffit de tomber
sur le bon N°. »

« Oui,
à chacun sa chance!...
Si seulement
je pouvais la saisir
au passage. »

RÊVER EN COULEURS

Dans ma tête monte la sarabande de tous les slogans que notre société nous propose: le bonheur par l'argent, le bonheur par le sexe, qui s'instruit s'enrichit, le Québec aux québécois, tu l'as ou tu l'as pas, peace and love. Nous avons une frénésie de vivre et nous cherchons en tous sens un débouché sur le bonheur. Une vie facile, simple, sans douleur.

DES IMAGES NÉCESSAIRES

En fait, ces images nous sont utiles quand elles ne sont pas trop simplistes. "Sécurité d'abord": c'est le rappel du prix de la vie et du respect de chacun. "Pour vivre ensemble il faut savoir aimer et ne rien prendre que l'on ait donné": c'est le prix de l'amour. Nos slogans nous rappellent des choses élémentaires et importantes: le goût de la liberté, la nécessité du risque, la joie d'être ensemble, le besoin de s'instruire, l'égalité de tous les hommes, le scandale du mensonge et de la guerre.

DES IMAGES À DÉPASSER

Mais ces images risquent aussi de nous bercer d'illusions. Nous chantons: "Pourquoi le monde est sans amour" et cela nous dispense d'aimer. Nous condamnons la guerre mais gardons nos parts dans des compagnies qui profitent de la guerre au Vietnam, de la torture au Brésil. Le danger de tous les slogans est de nous offrir le bonheur à prix réduit, sans peine, sans effort, sans conversion. Notre monde est aussi un monde dur, plein de tensions et de conflits, plein d'obstacles. Quand on rêve en couleurs, les réveils sont pénibles. Une vie sans problème ce n'est pas pour demain. Mieux vaut lui faire face sans démission. Notre effort n'est ni vain ni illusion. Il y a pour tous les hommes un avenir qui s'appelle espérance et dont Jésus Christ s'est fait le garant.

QUELS SONT VOS POINTS DE VUE SUR CE TEXTE ?

Que tu le veuilles ou non, tu choisis
parmi les voix qui te disent:
« Viens, c'est là le chemin
du bonheur. »
Viens, c'est là le moyen
de la réussite. »
Il y a des voix que tu écoutes,
d'autres que tu refuses d'entendre.

" VIVRE MA-FIN DE SEMAINE LES DEUX PIEDS A TERRE "

La société actuelle me présente une manière de vivre, de penser qui relève souvent beaucoup plus du rêve que de la réalité... Si je n'y prends garde, la publicité et la mode peuvent facilement devenir mes maîtres... Je dois souvent nager à contre-courant pour ne pas me laisser " enchaîner ". Si je veux VIVRE vraiment et rester LIBRE, je dois demeurer réaliste et lucide face aux choix que j'ai à faire...

GRILLE DE TRAVAIL

REGARDE

- Quels sont ces " faux paradis " que nous présente la société d'aujourd'hui ?
- A travers ces " châteaux en Espagne ", tout n'est pas à condamner en bloc. Il y a certainement des valeurs positives que les gens recherchent... Quelles sont-elles ?
- Quelles sont les causes de ces évasions dans le rêve et l'irréel ?

AGIS

- Comment te libérer des servitudes qui t'empêchent de faire des choix conscients et libres face à ta fin de semaine ?
- Comment arriver à former ton sens critique qui te permettra de juger des " mythes " et des " utopies " qui circulent partout et qui risquent de t'enchaîner ?
- Bâtis-toi, avec les autres, une fin de semaine qui te permettra de VIVRE VRAIMENT les deux pieds à terre...

La semaine prochaine, ON PASSE A L'ACTION POUR VRAI...



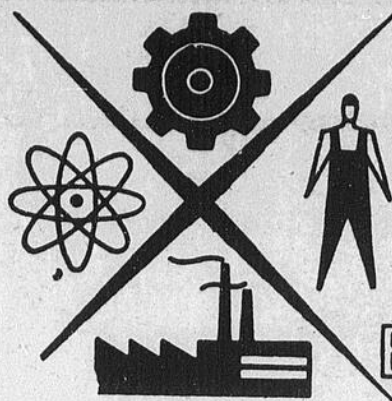
OU

ALLONS

NOUS

COMMENT ALLER
JUSQU'AU BOUT?

COMMENT
NOUS Y RETROUVER ?



CENTRE DE
MAIN D'OEUVRE
DU
CANADA

BONJOUR

CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA

Cette chronique sur les occasions d'emplois est un message d'intérêt public présenté par votre journal en collaboration avec le Centre de Main-d'Oeuvre du Canada de Ville St-Georges.

OPPORTUNITÉS D'EMPLOIS DANS LA RÉGION

FEMMES

F-237 Sténo-dactylo bilingue demandée avec ou sans expérience. Possibilité de \$100.00 par semaine.
F-311 Serveuse avec très bonne expérience. L'emploi est à Ville St-Georges.
F-306 Aides familiales requises immédiatement.
F-680 Filles avec ou sans expérience intéressées à travailler de nuit dans une usine de textile. Doivent être âgées de 18 ans et plus et mesurer 5'4" minimum.
H & F-399 Couple sans enfant demandé pour s'occuper d'un Club de chasse et pêche situé à proximité de Ville St-Georges. Age: 30 à 45 ans.

HOMMES

Soudeur à l'arc... Doit connaître la lecture de plans.
H-007 Dessinateur avec expérience dans l'industrie.
H-097 Un instructeur avec Brevet du Ministère des Transports pour une école de conduite automobile.
H-219 Commis comptable avec 2 ans d'expérience en comptabilité.
H-442 Quatre hommes pour faire récolte d'eau d'érable. Capables de faire de la raquette. Emploi à St-Honoré, St-Ephrem, St-Victor et Beauceville Ouest. Devront faire bois de chauffage après saison des sucres. Payés pour la saison.
H-620 Mécanicien (d'automobiles) avec certificat de compétence A ou B.
H-638 Mécanicien (millwright) pour prendre charge de la réparation et entretien de machines de scieries.
H-667 Scieur pour opérer scie circulaire.

MAISONS A VENDRE
3 maisons neuves, 5 pièces
chacune, chauffage à l'électricité
Pour informations Situes à Lac Etchemin
Beauceville Marcel Loubier tel.: 227-6771

CULTIVATEURS

Notre camion est à votre disposition pour le transport des animaux de votre ferme, à notre abattoir.

VOUS N'AVEZ QU'A TELEPHONER A:

Résidence: 625-5181 Bureau: 625-6201

ABATTOIR GOSSELIN LTEE

STE-GERMAINE STATION DORCHESTER, P.Q.

QUEBEC
VOUS
INFORME
.....
L'IMPOT 1971
.....

Q.: Je suis un travailleur à mon compte âgé de 35 ans. Suis-je obligé de contribuer au Régime de rentes du Québec?

R.: Oui. Comme vous êtes admissible au Régime de rentes du Québec, la loi vous oblige à y contribuer. Dans le cas d'un travailleur à son compte, la contribution maximale pour l'année 1970 est de \$169.20.

Q.: Je suis une domestique employée à plein temps. En 1970, mon employeur était-il tenu de faire des déductions concernant la contribution au Régime de rentes du Québec?

R.: Oui. Votre employeur à dû déduire 1.8% de votre rémunération totale moins l'exemption. Le travail de domestique est un travail visé par le Régime de rentes du Québec et vous êtes considérée comme une salariée au sens de cette loi. Votre rémunération comprend le salaire en espèces, plus les avantages en nature tels que la valeur de la nourriture et du logement fournis gratuitement par votre employeur.

Q.: Je travaille dans un restaurant et mon salaire est inférieur à \$3,000. Dois-je déclarer mes pourboires reçus?

R.: Aux fins de l'impôt provincial sur le revenu, vous êtes obligé de déclarer le plein montant de vos pourboires. Aux fins du Régime de rentes, vous n'êtes pas obligé de contribuer audit régime à l'égard de ces pourboires, mais vous avez le choix de le faire. Si vous le faites, vous devez utiliser la formule de déclaration du revenu TPI - Générale.

Q.: Pour 1970, quel est le maximum des gains admissibles, l'exemption et le maximum de la contribution au Régime de rentes du Québec?

R.: Le maximum des gains admissibles est de \$5,300; l'exemption est de \$600, et le maximum de la contribution est:
a) s'il s'agit d'un salarié: \$84.60 (\$5,300 - \$600 - \$4,700 à 1.8%),
b) s'il s'agit d'un travailleur autonome: \$169.20 (\$5,300 - \$600 - \$4,700 à 3.6%).

Q.: J'ai un fils né au mois d'août 1970 et qui est décédé au mois de novembre de la même année. Quelle exemption puis-je réclamer pour cet enfant?

R.: \$300.

Q.: Mon assurance-santé a payé pour mon compte des frais médicaux. Puis-je les déduire?

R.: S'il s'agit d'un paiement effectué par la Régie de l'Assurance-maladie du Québec, non. S'il s'agit d'un paiement effectué par une compagnie d'assurance, oui pourvu qu'il s'agisse de frais médicaux dont ni vous, ni votre compagnie d'assurance n'avez été remboursés, ni n'avez le droit de l'être en vertu du Régime d'assurance-hospitalisation du Québec ou d'une autre province ou en vertu du Régime d'assurance-maladie du Québec ou d'une autre province.

ANNONCES CLASSEES
625-7471

TROIS FACONS DE COMMANDER:
Au bureau: La Voix du Sud,
aux Presses Lithographiques de Lac Etchemin.
Par la poste: C.P. 490, Lac Etchemin, Dorchester.
Par téléphone: La Voix du Sud, 625-7471.

Les petites annonces sont payables d'avance et doivent parvenir à nos bureaux au plus tard le mardi midi pour parution le jeudi.

TARIF

Une insertion de 25 mots ou moins	\$2.00
Chaque mot additionnel	.05
Location de case postale	.50
Annonce encadrée, prix minimum	\$2.50

ou 10¢ la ligne agate.

625-7471

A VENDRE

À VENDRE plaques d'aluminium grandeur 24 x 36. Bon pour recouvrir camp de chasse, chalets, etc. Le lot de 25 plaques \$3.50. S'adresser aux Presses Lithographiques, Lac Etchemin, tél.: 625-4801.

ATTENTION "FABRICANTS DE SUCRE" - Manufacturons des couvercles métalliques avec broche anti-rouille et à rebords doux pour les mains. Pour chaudière à sève de deux gallons. \$7.50 le cent. Aussi raquettes. Chez Doria St-Hilaire, Standon, Rang St-Guil-laume tél.: 226-5784.

À VENDRE pour sucrerie chaudières de 2 gallons en aluminium et chalumeaux. Bouilleuse de 3 x 12 en parfait état. Très bon cheval de 1800 livres âgé de 9 ans environ. Tél.: 226-5302.

À VENDRE 2,000 chaudières de nylon avec chalumeaux et couvercles et tout le nécessaire de sucrerie. Tél.: 226-5240.

À VENDRE terrain situé route 53, 100 x 120'. Faisant coin de rue. Communiquez après 5 heures au no 625-5722

ON DEMANDE

ACHETERAIS bois de 8 pieds (sapin, épinette). S'adresser à M. Rhéaume Labbé, Sainte-Justine, tél.: 383-3513 rés. ou 383-3014 bureau.

ACHETERAIS troupeau et roulant de ferme. Je suis à votre entière disposition pour tous genres d'encan dans la province et vous assure entière satisfaction à prix raisonnable. S'adresser à LEO DASTOUS encanteur licencié bilingue de Laurierville Cté Még. TEL.: (819) 365-4419.

ASSURANCES U.C.C.

GERVAIS ROYER
REPRESENTANT
STE-JUSTINE, CO. DORCHESTER
TEL.: 383-3260

VOUS OFFRE UN SERVICE COMPLET EN ASSURANCES
VIE-FEU-AUTO-RESPONSABILITE
COMPAREZ NOS PRIX
SERVICE D'ASSURANCES U.C.C. INC.
GERANT EXCLUSIF AU QUEBEC POUR
LA COMPAGNIE COOPERATIVE INCENDIE ET ACCIDENT

Q.: Les paiements faits à un hôpital public ou à un hôpital privé licencié peuvent-ils être déduits comme frais médicaux?

R.: Oui, sauf les paiements dont vous avez été remboursés ou avez le droit de l'être en vertu du Régime d'assurance-hospitalisation du Québec ou d'une autre province.

Q.: Existe-t-il un montant maximum qui ne peut être dépassé en une année, à titre de frais médicaux?

R.: Non, aucun maximum n'est fixé.

Q.: J'ai beaucoup entendu parler de l'enregistrement des organisations de charité aux fins de l'impôt sur le revenu. Quelle attention spéciale dois-je apporter à ces règlements?

R.: Les organisations de charité canadiennes qui émettent des reçus aux fins de l'impôt sur

le revenu doivent être enregistrées et tous les reçus émis pour les dons de charité doivent porter le numéro d'enregistrement de l'organisation. Si l'on vous a remis un reçu qui ne porte pas un tel numéro, vous devriez communiquer avec l'organisation en question pour demander un reçu en bonne et due forme.

Q.: Je fais partie d'un syndicat ouvrier et je verse des cotisations syndicales de \$200 par année. Puis-je déduire ces cotisations en plus de la déduction uniforme de \$100?

R.: Oui. Rien ne vous empêche de déduire les \$200 que vous avez versés à titre de cotisations syndicales en plus de la déduction uniforme de \$100. Votre syndicat a dû vous faire parvenir un reçu pour la partie admissible des cotisations syndicales. Vous devrez annexer ce reçu à votre déclaration.

Pour 72, Admiral fait tout pour vous rendre la vie facile

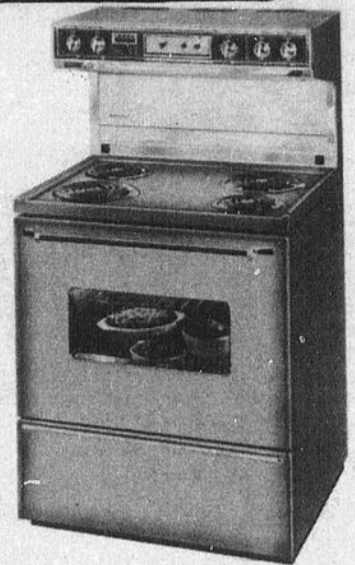


Avec les réfrigérateurs congélateurs Dual-Temp sans dégivrage

- tunnel d'air de refroidissement rapide,
- congélateurs "sous zéro" de grandes capacités,
- compartiments spéciaux pour aliments frais.



Avec four Clean matic Admiral à nettoyage continu, qui se nettoie durant la cuisson. "La Connoisseur 30" électrique c'est la cuisson automatique Set'n Forget. Les lignes d'une esthétique incomparable, et le système d'aération à ventilateurs deux vitesses incorporés à la cuisinière.



Téléviseur couleur "ADMIRAL"

Garantie exclusive de remplacement de 3 ans.

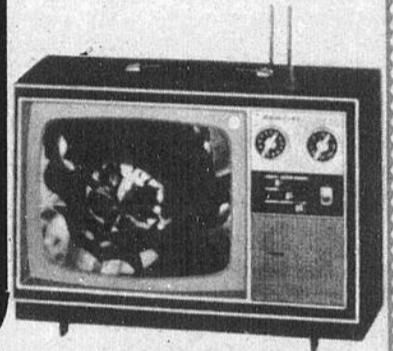
PRIX RÉDUITS



Admiral s'impose en 72 grâce au Connoisseur 26, la lampe écran de 26 pouces. 100% plus brillante.

ATTENTION

Futurs mariés profitez de l'occasion! Avec l'achat d'un ménage complet à notre magasin, vous avez droit au tirage d'un magnifique TV couleurs 13" Admiral 1972. Tirage le 13 octobre 1972.



MORISSETTE & FILS "Meubles" St-Léon de Standon Tél.: 226-5210



Chers clients et amis

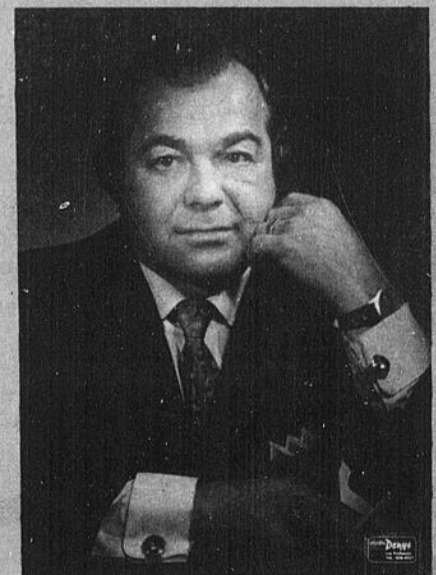
Invitation personnelle

Votre encouragement soutenu dans la vente des excellentes voitures Pontiac et Buick depuis l'ouverture de mon garage a permis à mon entreprise d'atteindre un volume de ventes sans précédent. Et ce volume de ventes me permet de vous offrir aujourd'hui le plus vaste choix d'automobiles de toute la région ainsi que les meilleurs prix à l'achat ou à l'échange d'une voiture.

Aussi, en guise de remerciement de votre généreux appui, chers clients, ai-je décidé de vous offrir mes voitures à des prix encore plus bas qu'à l'accoutumée et hors de comparaison avec les prix en usage.

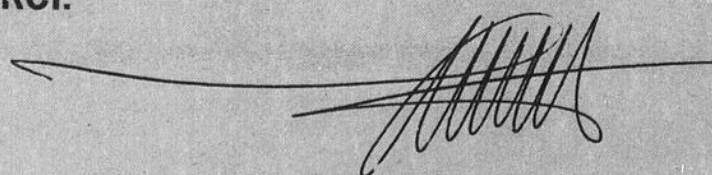
Je vous invite donc tous à venir nous rencontrer, mes vendeurs et moi même afin de profiter des "BONIS RECONNAISSANCE" que je vous offrirai.

Encore une fois MERCI.



M. Bertrand Dupont prés.
B. Dupont Auto Inc.

Lac Etchemin
Tél.: 625-6581 rés.
625-6711
625-6701
625-6721


Bertrand Dupont